

ஏப்ரல் 2022 April | இதழ் 374 ISSUE



Premier Canadian Tamil Journal



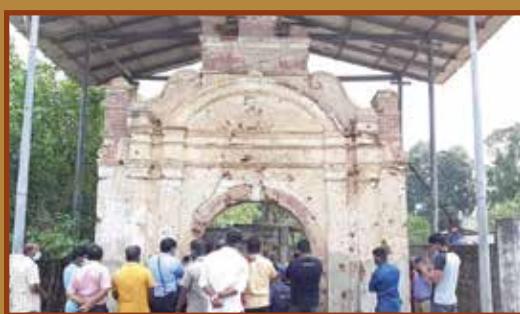
மீண்டும் வண்டிலில் தம்பதிகள்



கனடி அரசியல் ‘சம்பந்தம்’



கச்சதீவு உற்சவத்தில் சந்திப்பு



நஸ்லூர் இராஜதானி தோரணவாசல்



யാழ്ച്ചപാനെ ചാത്തനെ മാനേവൻ



ஆசிரியரிடமிருந்து...

From the Editor



ISSN 1206-0585

ஆரம்பம்
பெப்ரவரி 1991P.O. Box-3, Station F
Toronto, ON M4Y-2L4,
Canadaதொலைபேசி:
416 920 9250மின்னஞ்சல்
tamilinfo@sympatico.caதயாரிப்பு
ஸுத்தமிழர் தகவல் நிலையம்
ரொற்றன்றோ &
தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவுவெளியீடு
அகிலன் அசோவியேற்ஸ்முதன்மை ஆசிரியர்
திரு எஸ். திருச்செலவம்இணை ஆசிரியர்
றஞ்சி திருஉதவி ஆசிரியர் &
தயாரிப்பு முகாமையாளர்
சசி பத்மநாதன்உதவி ஆசிரியர்கள்
குழின்றஸ் துறைசிங்கம்
அணோஜினி குமாரதாசன்பொது முகாமையாளர்
ஆர். ஆர். ராஜ்குமார்பொதுமக்கள் தொடர்பு
என். விமலநாதன்
என். குமரதாசன்
இ. சிவலிங்கம்
வே. விவேகாநந்தன்
ப. சிவகப்பிரமணியம்தொழில்நுட்ப உதவி
ஹரன்கிராஸ்:பமாநாந்தும்
5000 பிரதிகள்ஆண்டு மலர்
6000 பிரதிகள்இணையம்
www.tamilinfo.info

இன்னொரு முள்ளிவாய்க்கால்

உக்கரைன் மீது ரஸ்யா ஆரம்பித்த போர் ஒரு மாதத்தைத் தாண்டியும் முடியவில்லை.

தனது இலக்கை இலகுவாக அடையலாம் என எண்ணிய ரஸ்யாவால் ஏனோ அதனை எட்ட இயலாதுள்ளது. மாறாக, உக்கரைன் துடைத்து அழிப்பதிலும் அதன் பொருளாதாரத்தை நாசப்படுத்துவதிலும் வெற்றிகண்டு வருகிறது.

போர் என்றால் அப்பாவி மக்களே கொல்லப்படுவார்கள், ஆயிரமாயிரம் பேர் அகதிகளாகக்கப்படுவார்கள் என்பதையே இங்கும் காணமுடிகிறது.

ரஸ்யா தனது படையில் பதினாறாயிரம் வரையானவர்களை இழந்துள்ளது. உக்கரைனும் கிட்டத்தட்ட அவ்வாறுதான். உக்கரைன் மீதான போரைக் கண்டித்து ரஸ்ய நாட்டு மக்களில் ஒரு பகுதியினர் ஆர்ப்பாட்டம் செய்கின்றனர். உக்கரைனிய மக்கள் ஆயுதங்களை ஏந்தி ராணுவத்துடன் இணைந்து தங்கள் மண்ணுக்காகப் போராடுகின்றனர்.

நேட்டோ என்னும் வடஅத்லாந்திக் ஓப்பந்த அமைப்பில் இணைய உக்கரைன் விருப்பம் தெரிவித்ததே ரஸ்யாவின் போருக்கான வித்து. அமெரிக்க, கனடிய, பிரித்தானிய நாடுகளின் தலைமையிலான நேட்டோ அமைப்பில் உக்கரைன் சேருவது ரஸ்யாவின் பாதுகாப்புக்கு குந்தகம் என்று அதன் ஐனாதிபதி புட்டின் எண்ணியதால் போரை ஆயுதமாக எடுத்தார்.

இவ்விடயத்தில் உக்கரைனுக்குப் பக்கபலமாக களத்தில் இறங்கியிருக்க வேண்டிய நேட்டோ நாடுகள் அதனைச் செய்யாது வெளியே நின்று ஆதரவு வழங்குகின்றன. ஆனால், ரஸ்யா உக்கரைனுக்குள் புகுந்து அதனை வேட்டையாடிக் கொண்டிருக்கிறது.

தாம் நம்பியிருந்த ஒவ்வொரு நாட்டின் நாடாஞ்மன்றங்களிலும் உக்கரைனிய ஐனாதிபதி ஸெலன்ஸ்கி மெய்நிகர் வழியாக உரையாற்றுகின்றார். எமக்கு ஆயுதங்களே தேவை, வெறும் சவாரி அல்ல என்று அமெரிக்க காங்கிரஸிடம் கூறினார்.

மக்கள் இறக்கிறார்கள், மருத்துவமனைகள் தகர்க்கப்படுகின்றன, பாடசாலைகள் குண்டுக்கு இரையாகின்றன! இதனை கற்பனை பண்ணிப்பார்க்க முடியுமா என்று கண்டிய மக்கள் பிரதிநிதிகளைப் பார்த்துக் கேட்டார் (முள்ளிவாய்க்கால் அவல் நாட்கள் நினைவுக்கு வருகின்றன).

நாங்கள் வாழ விரும்புகிறோம், அயலவர்கள் நாங்கள் இறப்பதைப் பார்க்க விரும்புகின்றனர் என்று இஸ்ரேலிய நாடாஞ்மன்றத்தில் தெரிவித்தார். எங்களுக்கு நீங்கள் உடனடியாகத் தேவை (We need you right now) என்று உலகைப் பார்த்து இவர் வேண்டுவது எதனை? பிரியவில்லையா!

அகதிகளை வருக வருக என நட்பு நாடுகள் வரவேற்பது உக்கரைனைக் காப்பாற்றாது. மக்கள் மரணிப்பதை நிறுத்தாது. இந்த விரக்தியில், நேட்டோவில் சேரும் எண்ணத்தையே ஸெலன்ஸ்கி கைவிட நேர்ந்துவிட்டது.

அடுத்தது என்ன? ரஸ்யா உக்கரைன் முடிக்குமா? உக்கரைனால் ரஸ்யா முறியுமா?

இவற்றுக்கு அப்பால், மேற்கில் ஒரு முள்ளிவாய்க்கால் தெரிகிறது. கற்பனையால் அல்ல - கண் முன்னால் பார்க்கிறோம்!

திரு எஸ். திருச்செல்வம்



ISSN 1206-0585

Established
February 1991P.O. Box-3, Station F
Toronto, ON M4Y-2L4,
Canada

Tel: 416 920 9250

E-mail
tamilinfo@sympatico.ca

Produced by
Elam Thamil Information
Centre (ETHIC) of Toronto &
Thamil Information
Research Unit (THIRU)

Published by
Ahilan Associates

Editor in chief
Thiru S. Thiruchelvam

Associate Editor
Ranji Thiru

Assistant Editor and
Production Manager
Sasi Pathmanathan

Assistant Editors
Quintus Thuraisingham
Anojini Kumaradasan

General Manager
R. R. Rajkumar

Public Relation
N. Vimalanathan
N. Kumaradasan
R. Sivalingam
V. Vivekananthan
P. Sivasubramaniam

Technical Support
Haran Graph

Monthly
5000 Copies

Annual
6000 Copies

Website
www.tamilinfo.info

ஜஸ்ரின் ரூடோவும் ஜக்மித் சிங்கும் அரசியல் சம்பந்தம்'



கடந்த வருட கண்டிய பொதுத் தேர்தலின்போது எதிரும் புதிருமாக வெற்றியை இலக்கு வைத்து ஒருவருக்கொருவர் சேற்றித்த லிபரல் தலைவர் ஜஸ்ரின் ரூடோவும், என்.டி.பி. தலைவர் ஜக்மித் சிங்கும் 'மக்கள் நலன்' கருதி அரசியல் சம்பந்தம் ஒன்றில் இணைந்துள்ளனர். இந்த உறவு லிபரல் அரசில் இணையாமல் வெளியில் இருந்தவாறு 2025ம் ஆண்டுவரை சிறுபான்மை அரசைக் கவிழாமல் என்.டி.பி. பாதுகாப்பதாகும்.

இரு தலைவர்களதும் அரசியல் இணக்கமானது கூட்டரசாங்கமோ அல்லது அமைச்சரவையில் என்.டி.பி. இணைவதோ அல்ல. அதேசமயம் லிபரல் அரசை அடுத்த தேர்தல்வரை பதவி இறக்காது பாதுகாப்பதாக இருக்கும்.

இதற்காக, ஜக்மித் சிங் முன்வைத்த சில நிபந்தனைகளை நிறைவேற்றுவதாக பிரதமர் ரூடோ உறுதியளித்து உள்ளார். இதனை இரண்டு தலைவர்களும் தனித்தனியாக உறுதிப்படுத்தி உள்ளனர். இவர்களின் இணக்கம் ஷவழங்கல் மற்றும் நம்பிக்கை உடன்பாடு என கூறப்பட்டுள்ளது.

இதில் முக்கியமானது பொதுமக்களுக்கான இலவச பற்கிக்கை. இந்த வருடத்தில் பன்னிரண்டு வயதுக்குட்பட்டோருக்கு இந்த வசதி வழங்கப்படும். பதினெட்டு வயதுக்குட்பட்டோருக்கும் முத்த பிரஜெக்களுக்கும், மாற்றுத் திறனாளிகளுக்கும் 2023ம் ஆண்டிலும், மிகுந்த பேருக்கு அதன் பின்னரும் வழங்கப்படும். தேசிய மருந்தக பராமரிப்பு, வருவாய்க்கேற்ற வாடகை வீடு வசதி, நிதி நிறுவனங்களுக்கான வரி ஆகியவை மற்றைய பிரதான அம்சங்கள்.

ஓன்ராறியோ மாகாண தேர்தல் யூன் 2 வாக்கு வங்கியைப் பலப்படுத்த ஏட்டிக்குப் போட்டியான வாக்குறுதிகள்!

Ontario Provincial Election: June 02

கனடாவின் பத்து மாகாணங்களில் மிகப்பெரியதும் அதிகளவான மக்கள் தொகையைக் கொண்டதுமான ஓன்ராறியோவின் 43வது பொதுத்தேர்தல் இவ்வருடம் யூன் மாதம் 2ம் திங்டி வியாழக்கிழமை இடம்பெறவுள்ளது.

124 பிரதிநிதிகளைத் தெரிவு செய்வதற்கான இந்தத் தேர்தலின் அதிகாரபூர்வ செயற்பாடுகள், தேர்தல் தீநித்துக்கு முன்னதான 29 நாட்களில் - அதாவது மே மாதம் முதல் வாரத்தில் ஆரம்பமாகும். ஆனால், சகல கட்சிகளும் தேர்தல் பரப்புரைகளை ஏற்கனவே ஆரம்பித்துவிட்டன.

2018ம் ஆண்டு இடம்பெற்ற தேர்தலில் டக் ஃபோர்ட் தலைமையிலான கன்சர்வேடிவ் கட்சி அதிகாரிய ஆசனங்களைப் பெற்று ஆட்சியைப் பொறுப்பேற்றது. தற்போதைய கட்சிகளின் நிலை-வரத்தின்படி கன்சர்வேடிவ் 76, என்.டி.பி. 40, லிபரல் 7, பக்மைக் கட்சி 1 என்ற எண்ணிக்கையில் உள்ளன. கூயேட்சையாக நால்வரும் வெற்றிடமாக மூன்றும் உள்ளன.

இவ்வருட ஆரம்பத்திலிருந்து மூன்று பிரதான கட்சிகளும் பெருமளவான தேர்தல் வாக்குறுதிகளை அறிவித்து வருகின்றன. இவை, மக்களின் வாக்குகளைப் பெற்று தங்கள் வாக்கு வங்கியை மேம்படுத்த கட்சிகள் மேற்கொள்ளும் அரசியல் நகர்வு.

டக் ஃபோர்டின் கன்சர்வேடிவ் கட்சி ஆட்சி நடத்துவதால் அவர்களின் செயற்பாடுகள் அரசாங்கம் என்ற வகையில் உடனடியாகவே நடைமுறைக்குக் கொண்டு வரப்படுகின்றன. வாகனங்களுக்கான ஸ்டிக்கர் கட்டண நீக்கம், முன்னைய இரு வருட கட்டண மீளனிப்பு, 412 மற்றும் 418 நெடுஞ்சாலைகளுக்கான கட்டண நீக்கம், புதுப்புது அயிவிருத்தித் திட்டங்களுக்கான நிதி ஒதுக்கீடு என்பவை இவர்களின் வாக்குகளை எதிர்நோக்கும் பணிகள்.

கடந்த தேர்தலின்போது ஆட்சிக் கதிரையிலிருந்து தலைகுப்பு சரிந்த லிபரல் கட்சி, அதன் புதிய தலைவரான முன்னாள் அமைச்சர் ஸ்டெபன் டெல் டுகா தலைமையில் தினம்தினம் கவர்ச்சிகரமான அறிவிப்புகளை மேற்கொண்டு வருகிறது.

பர்ட்சார்த்த நான்கு நாட்கள் பணித்திட்டம், ஓய்வுபெற்ற மருத்துவத்துறையினருக்கு மீண்டும் வேலை வாய்ம்பு, குளிர்கால வாகன டயர்களுக்கு 300 டாலர்கள் மீளனிப்பு, ஓய்வுபெறும் வீரர்களுக்கு இலவச பொதுப்போக்குவரத்து வசதி, பெற்றோருக்கு 18 மாதங்கள் பிரசவத்துக்கான விடுப்பு, எலெக்ட்ரிக் வாகன கொள்முதலுக்கு 8000 டாலர்கள் வழங்கல் என்று லிபரலின் வாக்குறுதிகள் தேர்தல் விஞ்ஞாபனம்போல பட்டியலிட்டு விரிகிறது.

தற்போது எதிர்க்கட்சியிலிருக்கும் அன்ட்ரியா ஹோவர்ட்டின் என்.டி.பி.யும் புதிய அறிவிப்புகளை வெளியிட ஆரம்பித்துள்ளது. இவற்றுள் அநேகமானவை கொரோனா பேரிடரிலிருந்து பொதுமக்களுக்கும் இத்துறைசார் பணியாளர்களுக்கும் பலன் அளிப்பவைகளை மையமாகக் கொண்டவை. வெளிநாட்டுத் தராதரம் பெற்றவர்களை இலகுவாக மருத்துவ சேவைப் பணிக்கு உள்வாங்குவதற்கு முக்கிய இடம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

கடந்த தேர்தலில் வெற்றி பெற்ற 24 மாகாண சபை உறுப்பினர்கள் இவ்வருடத் தேர்தலில் போட்டியில்லையென ஏற்கனவே அறிவித்து விட்டனர். சுகாதார அமைச்சர் கீறிஸ்ரின் எலியா, முன்னாள் நிதியமைச்சர் றெலாட் பிலிப்ஸ் உட்பட 19 பேர் கன்சர்வேடிவ் கட்சியினர். என்.டி.பி. கட்சியின் நால்வர் அரசியலிலிருந்து ஓய்வு பெறுகின்றனர். டொன்வலி மேற்குத் தொகுதியின் பிரதிநிதியான முன்னாள் முதலமைச்சர் கத்லின் வின்னும் அரசியலிலிருந்து ஓய்வு பெறுகிறார்.

பல்வேறு அமைப்புகளும் அவ்வப்போது நடத்துக் கருத்துக் கணிப்புகளில் அநேகமானவையும் டக் ஃபோர்டின் கன்சர்வேடிவ் கட்சியே அதிகாரிய புள்ளிகளால் முன்னணியில் நிற்பதைக் காட்டுகிறது. பேரிடர் காலத்தின் பணிகளே இதற்கு வலுவூட்டி நிற்கிறது. என்.டி.பி.யும் மீண்டும் இருப்பதாகக் காணப்படுகிறது. எனினும், என்.டி.பி.யே மீண்டும் எதிர்க்கட்சியாக அமையுமென அரசியல் விமர்சகர்கள் கருத்து வெளியிட்டு வருகின்றனர்.

தேர்தல் நாள் நெருங்க நெருங்க வழைமைபோன்று எதிர்பாராத மாற்றங்களை அவதானிக்க முடியும். ●

6/ஏ/தி





றஞ் சி திரு

சின்னச் சின்ன தகவல்கள்

உணவு, வீடு, போக்குவரத்து ஆகியவற்றில் அதிகாடிய செலவுள்ள நாடுகளின் வரிசையில் அஸ்கபாத் என்ற நகரம் முதலிடத்தைப் பெற்றுள்ளது. மத்திய ஆசியாவில் ஸரானுக்கும் ஆப்கானிஸ்தானுக்கும் மேற்குப் புறமாகவுள்ள ரேக்மெனிஸ்டா என்ற நாட்டில் அஸ்கபாத் நகரம் உள்ளது. இங்குள்ள சுமார் 500 கட்டிடங்கள் தனியாக மாபிள் கல்லினால் கட்டப்பட்டு பளிங்குகளாக மின்னுபவை. இங்குள்ள மலைகள் மனசுக்கு மகிழ்ச்சியுட்டும் வனப்பு மிக்கவை.

திருமணமாகாது தாய்மையான ஒற்றைப் பெற்றாரென அழைக்கப்படும் பெண்களை சீனா பல வகைகளிலும் வேண்டப்படாதவர்களாக ஒதுக்கிவைப்பது தெரியவந்துள்ளது. இவ்வாறான மில்லியன் கணக்கான தாய்மார் இரண்டாந்தரப் பிரஜைகளாக சீன அரசினால் ஒரங்கட்டப்படுகின் - றனர். வேலைத்தலங்களில் பணிபுரியும் இந்த ஒற்றைத் தாய்மாருக்கு பிரசவ விடுமுறை வசதி மறுக்கப்படுகிறது. சம்பாத்துடனான பிள்ளை பராமரிப்பு வசதியும் இவர்களுக்குக் கிடையாது. இதனால் பலர் வேலைகளைத் துறந்து அவஸ்தைப்படுகின்றனர்.

டென்மார்க்கில் 2010ம் ஆண்டுக்குப் பிறகு பிறந்தவர்கள் புகை பிடிப்பதற்கு அந்நாடு முழுமையாக தடைவிதித்துள்ளது. புகையிலையை (சிகரட்) புகைப்பதற்கு மட்டுமன்றி நிக்கோட்டின் தயாரிப்புகளையும் இவர்கள் பாவிக்க முடியாது. அத்துடன் இப்பொருட்களை வணிக நிலையங்கள் விற்பதற்கும் தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளதாக அந்நாட்டின் சுகாதார அமைச்சர் மக்னல் குனிக் அறிவித்துள்ளார். புகை பிடிப்பதால் வருடமொன்றுக்கு டென்மார்க்கில் 13,600 பேர் வரை புற்றுநோயால் இறக்கின்றனராம்.

இரண்டு லட்சம் அமெரிக்க டாலர் பெறுமதியான ஏரிவாடுவை வாகனங்களுக்கு இலவசமாக வழங்கியுள்ளார் சிக்காகோ நகரிலுள்ள கோடைஷ்வரான வில்லி வில்சன் என்பவர். கடந்த மாத நடுப்புகுதியில் ஏரிவாடு விலை விசம்போல ஏற்றியதையுடுத்து ஒவ்வொரு வாகனத்துக்கும் ஜம்பது டாலர் ஏரிவாடு என்ற வகையில் இலவசமாக வழங்கி ஊடகங்களில் முதலிடத்தை இவர் பிடித்தார். சிக்காகோ நகர முதல்வர் தேர்தலில் வில்சன் முன்னர் போட்டியிட்டவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இந்தியாவின் கர்நாடக மாநில காட்டுப்பகுதியில் கடந்த மாதம் 4ம் திகதி இச்சம்பவம் இடம்பெற்றது. திறந்த ஜீப் வண்டியொன்றில் ஏழு பேர் பயணம் செய்கையில் மூர்க்கத்தனமான யானையொன்று அவர்களை எதிர்கொண்டு தாக்க வந்தது. ஜீப் சாரதி சாதுரியமாக சுமார் எட்டு மைல் தூரத்துக்கு வண்டியை பின்னோக்கி ஓட்டிச் சென்று யானையின் தாக்குதலிலிருந்து அனைவரையும் பாதுகாத்தார். ஒனிப்பதிவான இக்காட்சியை பல்லாயிரக்கணக்கானோர் பார்த்து அதிர்ச்சியடைந்தனர்.

2021ம் ஆண்டின் உலக அழகிப் பட்டத்தை போலந்து நாட்டின் கரோலின் பைலான்ஸ்கா என்பவர் பெற்றுள்ளார். 2019ல் இவர் போலந்தின் அழகியாகத் தெரிவானவர். தற்போதைய யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட உக்ரைன் நாட்டின் பெரும்பாலான அகதிகளுக்கு போலந்து நாடே அடைக்கலம் கொடுத்து உதவி வருகிறது. அமெரிக்காவில் வசிக்கும் இந்திய வம்சாவளியினரான சிரிசயினி உலக அழகிப் போட்டியில் இரண்டாவது இடத்தையும் வாடியர்லாந்தின் அழகி மூன்றாம் இடத்தையும் பெற்றுள்ளனர்.

கனடிய கன்சர்வேடிவ் தலைமைப் போட்டியில் முக்கியமான முவர்

கனடிய கன்சர்வேடிவ் கட்சியின் தலைவராக இருந்த ஏரின் ஒரைல கடந்த பெற்றவரியில் பதவியிலிருந்து நீக்கியதையுடுத்து, புதிய தலைவருக்கான தெரிவு செய்தப்பர் மாதம் 10ம் திகதி இடம்பெறவுள்ளது. இதற்கான போட்டியா - ஸர்கள் தங்கள் பெயர்களை முன்வைத்துள் - எதுடன் தீவிர பரப்புரைகளிலும் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

ஜோன் சாரே, பற்றிக் பிறவுண், பியர் பொலிவர் ஆகியோர் முக்கிய போட்டியாளர்களாகக் காணப்படுகின்றனர். தலைமைப் பதவி தெரிவுக்கு இன்னமும் ஐந்து மாதங்கள் இருக்கின்ற போதிலும், இப்போதே போட்டியாளர்களுக்கி - டையில் தளிப்பட்ட ரீதியான தாக்குதல்கள் ஆரம்பித்துள்ளன. ஒருவரையொருவர் விரல் சுட்டி ‘பொய்யர்’ என்றவாறு பகிரங்கமாகப் பட்டம் கூட்டுவதை ஊடகங்கள் விமர்சிக்கின்றன.

கியுபெக் மாகாணத்தின் முதலமைச்சராகவிருந்த ஜோன் சாரே கனடிய பிரதிப் பிரதமராக பதவி வகித்தவர். பிராம்டன் நகர முதல்வராக இருக்கும் பற்றிக் பிறவுண் 2006 முதல் 2015வரை ஒன்றாறியோவின் பெரி தொகுதி பாராஞ்மன்ற உறுப்பினராகவிருந்தவர். நாடாஞ்மன்ற உறுப்பி - னர் பியர் பொலிவர் 2004ம் ஆண்டு முதல் கட்சியின் முக்கியமாகவுள்ள ஊடகங்கள் விமர்சிக்கின்றன. ●

ரொற்றன்ரோ மேயர் பதவிக்கு ஜோன் ரோற் மீண்டும் போட்டி



இந்த வருடம் அக்டோபர் மாதம் 24ம் திகதி இடம்பெறவுள்ள ரொற்றன்ரோ நகரசபை தேர்தலில் தற்போதைய மேயர் ஜோன் ரோற் மீண்டும் போட்டியிடுகிறார். 2014, 2018ம் ஆண்டுத் தேர்தல்களில் மேயராகத் தெரிவாகி கடந்த எட்டாண்டுகளாக இப்பதிவை இவர் வகித்து வருகிறார். ●

'மனவலிமிகுந்த இந்த வினாக்களுக்கு மனமார் விடைகள்டே தீருவேன். தீருவேன்டும்' என்ற தீர்க்கமான தீர்மானத்துடன் தனது இளமை வாழ்வையும் புலமை மாண்பையும் புடிப்பவர் பேராசிரியர் இரபாயேல் ஜெம்கிள்.



காட்டுமிராண்டித்தனமும் நாசகாரபோக்கும்

ஜோராப்பாவின் சில பகுதிகளில் நற்த்தனமாடி, பல நாடுகளையும் அபார எண்ணிக்கையில் மக்களையும் கொன்று குவித்த, கொடுரைக்கும்கிள் பல இருபதாம் நூற்றாண்டில் நிறையவே நிகழந்தவை. ரஸ்யாவின் ஆட்சியின் கீழிருந்த போலன்து நாட்டில் யூதக் குடிமகனாக 1900ல் பிறந்து அங்கு வாழ்ந்து வளர்ந்தவர் இரபாயேல் ஜெம்கிள்.

இன்று பெரும் போர் நிலமாக விளங்கும் உக்கரன் நாட்டின் மேற்கு மூலையிலுள்ள லெவி மாநகரிலும் பின்பு ஹெய்டெல்பேர்க் பல்கலைக் கழகத்திலும் 1920களில் சட்டத்துறையில் பட்டம்பெற்ற பின் வோர்சா பெருநகரில் 1930ஆம் ஆண்டு வரை வழக்கறிஞராகத் தொழில் புரிந்தவர். மனித குலத்திற்கு எதிரான பாரிய பல குற்றங்கள் இடம்பெற்றதை நேரடியாகவே கண்டுனர்ந்தவர். அப்பாவி மக்கள் பெரும் எண்ணிக்கையில் கொல்லப்படுவதை தடுக்கவும் தண்டக்கவும் வேண்டுமாயின் அதனை ஒரு சர்வதேசக் குற்றமாக முதலில் முன்னெடுக்க வேண்டும் என்பதனைத் தனது வாழ்வின் தனிப்பெரும் இலட்சியமாகவும் பேரவாவாகவும் இளம் வயதிலேயே வரிந்து கொண்டவர்.

1915இல் ஆழ்மேனியர்களுக்கெதிராக நடந்தேறிய இனப்படுகொலையும் பின்பு 1933இல் ஈராக் நாட்டின் வடபகுதியில் சிமேலே நகரில் அசீரிய கிறிஸ்தவர்கள் ஆயிரக்கணக்கில் படுகொலையான கொடு நிகழ்வும் அவரது மனத்திரையை விட்டு அகல மறுத்தன.

1933இல் ஸ்பெயின் நாட்டின் மாட்ரிட் மாநகரில் பண்ணாட்டுக் கழக (League of Nations) ஆதரவில் சர்வதேச சட்டவல்லுனர் - கள் ஏற்பாடு செய்திருந்த மாநாட்டில், இரபாயேல் ஜெம்கிள் நீண்ட ஆய்வுரை ஒன்றை வழங்கினார். அதில் சர்வதேச சட்ட நடவடிக்கை மூலம் உலகில் இடம்பெறும் இரண்டு பாரிய குற்றங்களான 'காட்டுமிராண்டித்தனம்' (barbarism), வன்முறைக்கலையிப்பு (vandalism) ஆகியவையை தடுக்கப்படவும், தண்டக்கப்படவும் வேண்டுமென மிக உறுதியுடன் வாதிட்டார்.

ஒரு இன், மத, அல்லது சமூகக் குழுமத்தின் மீதுள்ள பெருவெறுப்பின் காரணமாக அவர்களை அல்லது உயிர், உடல், சுதந்திரம், கெளரவம், பொருள்மியம் ரீதியான அழிவை ஏற்படுத்த முன்னதல் 'காட்டுமிராண்டித்தனம்' எனும் பெருங்குற்றம் என அவர் வரைவிலக்கணம் கொடுத்தார். அவ்வாறே ஒரு இன், மத, அல்லது சமூகக் குழுமத்தின் மீதுள்ள பெருவெறுப்பினால் அவர்களின் கலைத்துவ, பண்பாட்டுப் படைப்புகளுக்கு அழிவை ஏற்படுத்துதல் வன்முறைக்கலையிப்பு (vandalism) எனும் பெரும்குற்றமாகும் எனவும் வரைவு செய்தார்.

அவரது வேண்டுகோளுக்கு பண்ணாட்டுக் கழகப் பிரமுகர் யாருமே அப்போது காது கொடுக்கவில்லை. ஆனால் சில ஆண்டுகளில் ஹில்லர் அவரது நாஜி சகாக்களுடன் அவர்களது நாசகாரக் கொடுமைகளையும் கொலைகளையும் கட்டவிழ்த்துவிட்டபோது பேராசிரியர் ஜெம்கிள் அவர்களின் வாழ்க்கையில் அது பூதாகரமான பேரிடியாக விழுந்தது. செப்டெம்பர் 1, 1939இல் ஹில்லர் போலன்து நாட்டை ஆக்கிரமித்து போலன்து

பேராசிரியர் அமுது ஜோசப் சந்திரகாந்தன்

இனப்படுகொலைகள்: தடுப்பவர் எவர்? தண்மிப்பார் யார்?



நாட்டவரையும் அங்கு வாழ்ந்த யூத இனத்தவரையும் பல்லாயிரக்கணக்கில் கொன்று குவிக்கத் துவங்கிய போது பேராசிரியர் ஜெம்கிள் சூவிடன் நாட்டிற்கு தப்பிச்சென்று பின்பு அங்கிருந்து அமெரிக்காவில்கு வந்து டியூக் பல்கலைக்கழகத்தின் சட்டவியல் துறையில் கற்பித்தார். அந்த நற்பேறு அவரது குடும்பத்தவர்களுக்குக் கிடைக்கவில்லை. அவர்கள் அனைவருமே ஹில்லரின் கொலைப்பசிக்கு இரையானார்கள்.

இலட்சிய உறுதியோடு தொடர்ந்து அமெரிக்காவில் செயல்பட்ட அவர் வாவிங்டன் மாநகரில் ஆய்வு ரீதியாக பல தொடர்புகளை ஏற்படுத்தினார். ஹில்லரின் ஆக்கிரமிப்புக்கு உள்ளான ஜோராப்பாவில் இடம்பெறும் பேரவலங்கள், கொடுமையான சட்டங்கள் போன்றவற்றை சேகரித்துத் திரட்டி Axis Rule in Occupied Europe (ஆக்கிரமிக்கப்பட்ட ஜோராப்பாவில் நடுக்கோடு ஆட்சி) எனும் தலைப்பில் 1944ல் அவர் வெளியிட்ட நூலிலேதான் முதன்முதலாக கிரேக்க பதமாகிய Genos (இனம், குலம்) மற்றும் இலத்தீன் சொல்லாகிய cide (கொலை) இரண்டையும் இணைத்து Genocide இனப்படுகொலை என்ற பதத்தை அவர் அறிமுகம் செய்தார். ஒரு தேசிய, இன், அல்லது மதக் குழுவை முழுவதுமாகவோ அல்லது பகுதியாகவோ அழிக்கும் நோக்கத்துடன் செய்யப்படும் செயல்கள் இனப்படுகொலை - யாகும் என்பதே அவரது வரைவிலக்கணம்.

ஊரும் உலகும் - 6

இந்த வரைவிலக்கணத்தை அடியொற்றி டிசம்பர் 9, 1948இல் ஜைகிய நாடுகள் சபையின் பொது அமர்வில் இனப்படுகொலை - யைத் தடுத்தல் மற்றும் தண்டனை வழங்குவதற்கான வழிமுறை ஒருமனதாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டபோது பார்வையாளர் மத்தியில் அமர்ந்திருந்து தன் வாழ்வுப்பணியின் இலட்சியம் நிறைவடைவதனை பேராசிரியர் இரபாயேல் ஜெம்கிள் பார்த்து மகிழ்ந்தார்.

இனப்படுகொலைகள் யாவுமே ஒரே மாதிரியானவையல்ல. ஒரு சில நாட்கள் அல்லது வாரங்களிலேயே சில இனங்கள் அடியோடு அழிக்கப்பட்டன. ஈழத்தமிழர்களுக்கு நடப்பது போன்று சில இனப்படுகொலைகள் பல தசாப்தங்களுக்கு நீண்டு செல்கின்றன. சிலவற்றில் பல்லாயிரம்பேரும் வேறு சிலவற்றில் பல இலட்சம்பேரும் கொல்லப்பட்டுள்ளனர். இனப்படுகொலைகளின் வன்முறைக் கோரங்களிலும் கொடுமைகளிலும் பயங்கரமான ஒற்றுமைகள் உள்ளன.

இனப்படுகொலைகள் பற்றி வெகு நேர்த்தியான பல நால்கள் எழுதப்படுகின்றன. அன்மையில் நான் படித்த 'இனப்படுகொலை: ஒர் உலக வரலாறு' எனும் நூலில் மனித வரலாற்றின் துவக்க காலமுதல் இக்காலம் வரையிலாக குடும்பங்கள், குடிகள், குலங்கள், கோத்திரங்கள் முதல் வாள்வலிமையுடன் வல்லரசுகளும், வல்லதேவனை வழிபடும் சமயிகள் பலரும் இனவழிகொலைகளில் இசைவோடு ஈடுபட்டமை வேதனையுடன் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது.

துணை நின்ற நூல்:

Naimark Norman M., Genocide: A World History, Oxford University Press, 2017.●

கனடாவில் தமிழ்ரூர் ஜி.யு.போப் நினைவு முத்திரை

‘இங்கே ஒரு தமிழ் மாணவன்
உறங்கிக் கொண்டிருக்கிறான்’



திருக்குறளையும் திருவாசகத்தையும் நாலடியாரையும் ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்த்து ஆற்றிய பணிகளுக்காக உலகளாவிய ரீதியில் தமிழ்ரூராகப் போற்றப்படுபவர் பிறப்பால் ஆங்கிலேயரான தமிழ்ரூர் ஜி.யு.போப் அவர்கள். கனடாவின் பிரின்ஸ் எட்வேர்ட் ஜில்லாஷில் பிறந்த இவரது இயற்பெயர் கதரின் யுக்ளோ போப். 1820ம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 24ம் திகதி பிறந்த இவரது 202வது ஜனன தினம் இந்த மாதமாகும்.

1926ம் ஆண்டில் தமது பெற்றோருடன் இங்கிலாந் - துக்கு இடம்பெயர்ந்த போப், பத்தொன்பது வயதுவரை அங்குள்ள ஹாக்ஸ்டன் கல்லூரியில் கல்வி பயின்று - விட்டு, விவிலிய நால் கழகத்தில் சேர்ந்து சமயப்பணி புரிவதற்காக தமிழ்நாட்டுக்குச் சென்றார். அதற்காக கப்பலில் பயணம் செய்த எட்டு மாதங்களிலேயே தமிழை நன்கு கற்றார்.

சென்னையில் சாந்தோம் பகுதியில் தங்கிய இவர், வெஸ்லியன் சங்கம் சார்பாக இங்கிலாந்து திருச்சபையில் சேர்ந்து குரு பட்டம் பெற்றார். எஸ்.பி.ஜி. எனும் நற்செய்திக் கழகத்தின் தொண்டராக இணைந்து அச்சங்கத்தால் சாயர்பூரம் சிற்றாருக்கு சமயத் தொண்டுக்காக அனுப்பி வைக்கப்பட்டார்.

தூதுக்குடிக்கு அருகேயுள்ள சாயர்பூரத்தில் தங்கியிருந்த இளைஞர் போப்,

ஆரியங்காவுப்பிள்ளை, இராமனுஜக் கவிராயர் ஆகியோரிடம் தமிழ் இலக்கண இலக்கியங்களைக் கற்று, செந்தியம்பலம் கிராமத்தைச் சேர்ந்த நம்மாழ்வாருடன் நப்பாகி ஞானசிகமணி எனத் தன் பெயரை மாற்றிக் கொண்டார். தமிழ் தவிர தெலுங்கு மற்றும் சமஸ்கிருதம் ஆகிய மொழிகளையும் இக்காலத்தில் இவர் கற்றுத் தேர்ந்தார்.

1849ம் ஆண்டு திருமணம் செய்த பின்னர் இங்கிலாந்து சென்றவர் மீண்டும் தமது மனைவியுடன் 1851ல் தமிழகம் திரும்பிய இவர் எட்டு ஆண்டுகள் தஞ்சாவூரில் சமயப்பணியைத் தொடர்ந்தார். இக்காலத்தில் புறநானூறு, நன்னால், திருவாசகம், நாலடியார் போன்ற நூல்களைக் கற்றதோடு சில ஆங்கில இதழ்களில் தமிழ் குறித்த ஆய்வுக்

கட்டுரைகளை எழுதினார். உதகையில் ஜேரோப்பிய மாணவர்களுக்கு ஆசிரியராக அமர்ந்து கற்பித்த பின்னர் சிறைத்தண்டனை பெற்ற ஜேரோப்பிய குற்றவாளிகளை சந்தித்து அவர்களுக்கு பழைய தமிழ் நூல்களை வழங்கியதோடு பழைய ஏட்டுச் சுவடுகளையும் தேடிச் சேகரித்தார்.



George Uglow Pope was born on 24 April 1820 in Bedeque, Prince Edward Island in Canada. His father was John Pope (1791–1863), of Padstow, Cornwall, a merchant who became a missionary, who emigrated to Prince Edward Island in 1818, and Catherine Uglow (1797–1867), of Stratton, north Cornwall. The family moved to Nova Scotia, St. Vincent's before returning to Plymouth, England in 1826 where John Pope became a prosperous merchant and ship-owner. George Uglow Pope's and his younger brother William Burt Pope studied at the Wesleyan schools in Bury and Hoxton and at the age of fourteen George joined missionary service in southern India.

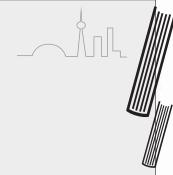
புறப்பாருள் வெண்பாமாலை, புறநானூறு, திருவஞ்சுப்பயன் போன்றவைகளையும் போப் அவர்கள் தமது சொந்தச் செலவில் பதிப்பித்தார். 1908ம் ஆண்டு பெய்ரவரி மாதம் 11ம் திகதி இயற்கை எய்திய இவர் அதற்குச் சில மாதங்களுக்கு முன்னராக தமது முன்று இறுதி விருப்பங்களை தெரிவித்திருந்தார்:

“இறப்புக்குப் பின்னர் தமது கல்லறையில் இங்கே ஒரு தமிழ் மாணவன் உறங்கிக் கொண்டிருக்கிறான் என்ற தமிழ் வாசகம் இடம்பெற வேண்டும். தமது கல்லறைக்குச் செலவிடும் தொகையில் ஒரு சிறுபகுதியாவது தமிழ் மக்களின் நன்கொடையாக அமையவேண்டும். கல்லறையில் தம்மை அடக்கம் செய்யும்போது தாம் மொழிபெயர்ந்து வெளியிட்ட திருக்குறள் மற்றும் திருவாசகத்தின் பிரதிகளையும் உடன் வைக்க வேண்டும்”.

உலகளாவிய ரீதியில் தமிழுக்குப் பின்னரும் தம்மை ஒரு மாணவராக அடையாளப்படுத்த விரும்பிய தமிழ்ரூர் போப் அவர்களுக்கான நினைவு முத்திரை (அஞ்சல் தலை) கனடாவில் வெளியிடப்படுகிறது. எம்தத்தியில் வாழும் தமிழ் ஆர்வலர், சமூகப் பணியாளர் திரு. குமார் புனிதவேல் அவர்கள் தமது சொந்தச் செலவில் கண்டிய முத்திரை வெளியீட்டுப் பணியக்குத்தினுாடாக இந்த நினைவு முத்திரையை வெளிக்கொணர்ந்துள்ளார்.●



Pancreatitis



Pancreatitis is inflammation of the pancreas. Pancreas is a large gland behind the stomach close to the first part of the small bowel, also called the duodenum. The pancreas has two main functions—to make insulin to control the blood sugar and to make enzymes (digestive juices) to help to digest food. Pancreatitis occurs when the enzymes leak & damage the pancreas, which causes inflammation. Pancreatitis can be acute or chronic.

Acute pancreatitis

Acute pancreatitis occurs suddenly and is a short-term condition. Most people with acute pancreatitis get better, and it goes away in several days with treatment. Some people can have a more severe form of acute pancreatitis, which requires a lengthy hospital stay & even surgery.

Chronic pancreatitis

Chronic pancreatitis is a long-lasting condition. The pancreas does not heal or improve. Instead, it gets worse over time, which can lead to lasting damage to the pancreas.

Certain groups of people are more likely to get acute or chronic pancreatitis than others:

- Men are more likely to get pancreatitis than women.
- African Americans have a higher risk of getting pancreatitis.
- People with a family history of pancreatitis have a higher risk.
- People with a personal or family history of gallstones have a higher risk.
- People with Diabetes, gallstones, high triglycerides, certain genetic disorders, autoimmune disorders, and cystic fibrosis are at high risk.
- Obesity, heavy alcohol usage and smoking are added risk factors.

Symptoms of Pancreatitis

- The main symptom of both acute and chronic pancreatitis is
- pain in the upper abdomen that may spread to back

Acute pancreatitis

- Pain in the upper abdomen
- fever
- Nausea & Vomiting
- Swollen abdomen
- Weight loss

Chronic pancreatitis

- Pain in the upper abdomen.
- Diarrhea
- Nausea and vomiting
- Greasy, foul-smelling stool

Complications of Acute Pancreatitis

- Narrowing or blockage in a bile tube / pancreatic duct
- Leakage from the pancreatic duct
- Pancreatic pseudocyst
- Damage to the pancreas
- Heart, lung, or Kidney failure
- Death

Complications of Chronic Pancreatitis

- Chronic pain in your abdomen
- Malabsorption, where food is not digested properly
- Malnutrition and malabsorption
- Diabetes
- Pancreatic Cancer
- Weakening of the bones with Osteoporosis and osteopenia

Some of the above complications are common for both acute and chronic pancreatitis.

Diagnosis of Pancreatitis

Lab tests

- 1 **Blood tests:** Amylase & Lipase are elevated in acute pancreatitis.
- 2 **Stool tests.** In case of chronic pancreatitis, testing a stool sample will provide information on fat malabsorption.

Imaging tests

Ultrasound. Ultrasound uses a device called a transducer, which bounces safe, painless sound waves off your organs to create a picture of their structure. Ultrasound can find gallstones and inflammation of pancreas.

Computed tomography (CT) scan. CT scans are very helpful to diagnose acute & chronic pancreatitis and pancreatic cancer too.

Treatment for Pancreatitis

Acute pancreatitis

Mild acute pancreatitis usually goes away in a few days with rest and treatment. Hospital admission may be necessary for IV hydration, pain management and observation for complications.

(Contd. on page 30)

Dr. Indran B. Indrakrishnan

Professor of Medicine
Emory University School of Medicine
GDC Endoscopy Center LLC and Gwinnett Digestive Clinic PC
475 Philip Blvd, Suite # 304, Lawrenceville, GA 30046
www.GDCEndoscopy.com

வீதிகளில் அதிசய இரண்டு சில்லுகள்!

இலங்கையில் இருக்கும்போது எனது அண்ணரிடம் ஒரு சைக்கிள் இருந்தது. அது ‘ஏசியா’ என்று அழைக்கப்படும் யப்பான் சைக்கிள். என்னிடம் இருந்தது ‘ஹீரோ’ என்று அழைக்கப்படும் இந்தியன் சைக்கிள். ஏசியா சைக்கிளின் விலை ஹீரோவைவிட இரண்டு மடங்கு அதிகம். ஏசியா சைக்கிளில் போனால் அதுக்கென்றொரு தனிமதிப்புண்டு. சைக்கிளை வேகமாக ஓட்டுவது, அதில் தேவையற்ற சாகசங்கள் செய்வது, அதை சரியாகப் பராமரிக்காதது போன்ற பல தகுதிகளின் அடிப்படையில் அண்ணருக்கு ஏசியாவும், எனக்கு ஹீரோவும் கிடைத்தமை தவிர்க்க முடியாதது.

அண்ணரின் ஏசியா எப்பொழுதும் மினுங்கிக் கொண்டேயிருக்கும். அதை அவர் ஓட்டிய நேரத்தை விட தடுத்தத் நேரம்தான் அதிகம் எனலாம்! அவர் அதை ஓட்டும் போது பள்ளம் திட்டி எல்லாம் பார்த்து கவனமாக ஓட்டுவார். இந்த ஏசியா சைக்கிளை அவர் ஒரு நாளும் எனக்கு இரவல் தரமாட்டார். எவ்வளவு கெஞ்சினாலும் தரவேமாட்டார். அம்மா மூலமாகப் போனாலும் ‘இவன் ஓடுற ஓட்டம் உங்களுக்கு தெரியாது’ என்று தொடங்கி கருப்பொருளையே மாற்றிவிடுவார். ஆனால், முன் வீட்டு ரோகினியின் தம்பிக்கு மட்டும் ஒரு தடையும் இல்லை. அவன் சைக்கிள் ஓட்டுவது பாருக்குக் கீழே என்றாலும் அவன் எப்பவும் ஓடலாம்!

இப்படி ஒரு நாள் ரோகினியின் தம்பி, அண்ணரின் சைக்கிளைக் கொண்டுபோய் கடையொன்றில் நிறுத்திவிட்டு, தவறுதலாக அதே மாதிரியான இன்னொரு ஏசியா சைக்கிளை எடுத்துக் கொண்டு வந்துவிட்டான். பாவும் அண்ணர், கனவுகள் எல்லாம் வீணாகிப் போய், அதிக கிலோமீற்றர் ஓடிய அந்த ஏசியா சைக்கிளை மீண்டும் மினுக்க வேண்டி வந்துவிட்டது. சைக்கிள் தொலைந்த அந்தக் கடைக்கு ஆயிரம் தடவை போயும் அவரால் அவரது சைக்கிளைக் கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை!

கடந்த வருடம் கொரோனா பெரும் தொற்றுக் காரணமாக சைக்கிள்களின் பாவனை பெருமளவில் அதிகரித்து கண்டாலின் தேசிய பொழுதுபோக்குகளில் ஒன்றாக மாறியிருந்தது. இந்த இரண்டு அதிசயச் சில்லுகள் போக்கு - வரத்துக்கு உதவியோடு உடற்பயிற்சியையும், மனதுக்கு மகிழ்ச்சியையும் கொடுத்தது. இதனால் அனேகமான கடைகளில் சைக்கிள் - களின் தட்டுப்பாடு காணப்பட்டது. இந்த வருடமும் இதே மாதிரியான ஒரு நிலையே ஏற்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. சைக்கிள்



ஸ்ரீ. ராஜமோகன்

பணிலமாடம் - 64



தேவையின் அதிகரிப்பும், சைக்கிள் உற்பத்தியில் ஏற்பட்டுள்ள பாதிப்புகளும், ஏரிபொருட்களின் விலையேற்றமும் சைக்கிள்களின் சந்தை விலைகளில் அதிக மாற்றத்தை ஏற்படுத்த உள்ளது.

ரொறன்றோவில் மட்டும் ஒன்றரை மில்லியனுக்கும் மேலானவர்கள் சைக்கிள் ஓட்டுவதாக அண்மையில் கணக்கிடப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் ஐம்பதியேழு கிலோமீற்றர் நீளமுள்ள சிறப்புத் தெருக்கள் மூலம் சைக்கிள் ஓட்டிகளும், பாதசாரிகளும் அமைதியாக பயணித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆரோக்கியமான உடற்பயிற்சியாக கருதப்படும் ‘சைக்கிள் ஓட்டம்’ நெடுஞ்சாலை போக்குவரத்துச் சட்டம் மற்றும் அனைத்து வீதியோர் விதிகளுக்குப்பட்டதாகவே கணிக்கப்பட்டுள்ளது.

சைக்கிள் ஓட்டுவர்கள் வீதியின் இடதுபுறத்தில் பயணித்து அவர்களுக்கென ஒதுக்கப்பட்ட பாதை வழியாக அனைத்துப் போக்குவரத்து விதிகளையும் பின்பற்ற வேண்டும். பதினெட்டு வயதுக்குப்பட்ட சைக்கிள் ஓட்டிகள் கட்டாயம் தலைக்கவசம் அனியவேண்டும். மற்றவர்களும் தலைக்கவசம் அனிதல் பாதுகாப்பானது என்று பரிந்துரைக்கின்றது போக்குவரத்துத் தினைக்களம்.

புதிதாக வீதிகளில் சைக்கிள் ஓட ஆரம்பிப்பவர்கள் வாகன நெரிசல் இல்லாத சைக்கிள்களுக்கான தனிப் பாதை உள்ள வீதிகளைத் தெரிவு செய்தல், மற்றைய வாகனங்களுக்கிடையே எப்பவும் பாதுகாப்பான இடைவெளி விட்டுப் பயணித்தல், வழைமையான போக்குவரத்து விதிகளைக் கடைப்பிடித்தல், திருப்பங்களில் கை சமிக்காக்களை பயன்படுத்துதல், சைக்கிள் ஓடுபவர்கள் தொடர்புடைய சமூகக் குழுக்களில் இணைதல் போன்ற முக்கிய விடயங்களில் அக்கறை வேண்டும்.

அத்துடன் தேவைக்கு ஏற்பட சைக்கிள்களைத் தெரிவு செய்வதும், அதன் பராமரிப்பு பற்றிய விடயங்களை அறிந்து கொள்வதும் அவசியம். சைக்கிள் சந்தையில் போக்குவரத்து அதிகமுள்ள நகர்ப்புறங்களுக்கேற்ற city bikes, off-road க்குப் பயன்படும் உறுதியான mountain bikes, பாரங்களை ஏற்றக் கூடிய touring bikes, போட்டிகளுக்குப் பயன்படும் triathlon bikes, பாரம் குறைந்த மற்றும் தூரப் பயணங்களுக்கு உதவும் road bikes போன்ற பலவகையான சைக்கிள்கள் சந்தையில் காணப்படுகின்றன.

ரொறன்றோவை அனைவரும் விரும்பும் ஆரோக்கியமான மற்றும் பாதுகாப்பான சைக்கிள் ஓட்டும் நகரமாக மாற்றும் ActiveTO என்ற திட்டத்தின் மூலம் பல தற்காலிக சைக்கிள் பாதைகள், சைக்கிள் ஓட்டுவதற்கான பிரத்தியேகக் கோடுகள், சைக்கிள் தரிப்பு நிலையங்கள் போன்ற பல வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. ரொறன்றோ நகரசபையால் நடத்தப்படும் StreetSmartsTO மூலம் பல அறிவுட்டும் பட்டறைகள் மற்றும் சைக்கிள் பாதுகாப்பு நிலையங்கள் போன்ற திட்டங்களும் முன்னெடுக்கப்பட்டு வருகின்றன.

அனுபவமான சைக்கிள் ஓட்டிகளுடன் தொடர்பை ஏற்படுத்தி பாதுகாப்பாக நகரத்தைச் சுற்றிவாருங்கள். அடிக்கடி சைக்கிள் மணியை அடித்து அனைவரது பாதுகாப்பையும் உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்.

நன்பர்களுடன் சேர்ந்து ஒரு குழுவாக இணைந்து இனிவரும் கோடை காலத்தை இந்த இரண்டு அதிசயச் சில்லுகள் மூலம் அழகாக மாற்றி விடுங்கள்!

ஒரு நாள் காலைச்சாப்பாட்டுக்கு பொரிப்பதற்காக முட்டை ஒன்றை எடுத்து உடைக்கிறேன். இரண்டு சிவப்புக் கருக்கள் வந்து விழுகின்றன. இது என்ன, புதுமையாக இருக்கிறதே என எண்ணும் - போது எனது கற்பனை விரிகிறது. இந்த முட்டையை அடைகாக்க வைத்திருந்தால் இரண்டு குஞ்சுகள் வெளிவந்திருக்குமோ என நினைக்கிறேன். அது சாத்தியமில்லை. நிச்சயம் கூழ் முட்டையாகத்தான் போயிருக்கும். இந்தச் சிந்தனை அன்றோடு முடிந்துவிட்டது.

சில நாட்களின் பின்னர் எனது பேரக்குழந்தைகள் வருகிறார்கள். அவர்களுக்காக நான்கு முட்டைகளை உடைத்து பொரிப்பதற்காக ஆயத்தம் செய்கிறேன். என்னால் நம்பவே முடியவில்லை. இரண்டு சிவப்புக் கருக்கள் ஒவ்வொரு முட்டைக்குள்ளும் இருக்கின்றன. அப்போதுதான் முட்டைப்பெட்டியை எடுத்து வாசித்துப் பார்க்கிறேன். அதில் (2 Yolks in one egg) ஒரு முட்டையுள் இரண்டு சிவப்புக் கருக்கள் என எழுதப்பட்டிருந்தது. என்ன புதுமை. விஞ்ஞான ரதியாக இத்தகைய முட்டைகள் உருவாக்கப்படுகிறது என்பதை உணர்கிறேன்.

வழுமையாக கடைக்குச் சென்றால் ஏதோ ஒரு முட்டைப் பெட்டியை வாங்குவது வழக்கம். ஆனால் இம்முறை அலுமாரிக்குள் எந்தெந்த வகையான முட்டைகள் இருக்கின்றன என்பதை கூர்மையாகக் கவனிக்கிறேன். அப்பொது எத்தனை வகைகள்! வெள்ளை நிற முட்டைகள், ஓமேகா-3, ஓமேகா பிளஸ் முட்டைகள், இரண்டு கருக்கள் உள்ள முட்டைகள், சுதந்திரமாக ஓடி வார்ந்த கோழியின் முட்டைகள். இப்படி எத்தனை எத்தனையோ. அட்டைப் பெட்டிகள்கூட முட்டைகள் உடையாதவாறு தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன. ஆறு முட்டைகள், பன்னிரண்டு முட்டைகள், பதினெட்டு முட்டைகள் என அடங்கக்கூடியதாக அவை உள்ளன. எதனை வாங்குவது என்பதுதான் பிரச்சனை.

தாயகத்தில் நாங்கள் வளரும் காலத்தில் ஒவ்வொரு வீட்டிலும் சாதாரணமாக இரண்டு மூன்று கோழிகள் வளர்க்கப்படும். அவை பகல் எல்லாம் சயாதீனமாக வளவுகளுக்குள் மேங்ந்து வீட்டு இரவுகளில் ஏதோ ஒரு மரக்கொப்பில் படுத்து தூங்கும். முட்டை போடும் நேரத்தில் மாத்திரம் வீட்டுக்குள் வந்து தனக்கு வசதியான இடத்தில் முட்டையை இட்டுவிட்டு அயலெல்லாம் கேட்கும் வகையில் உரத்துக் கொக்கரித்துவிட்டு மீண்டும் மேம்சலுக்குச் சென்றுவிடும். அந்த முட்டைகள் எல்லாமே கபில நிறம். சிலர் தங்கள் வீட்டுக் கோழி முட்டைகளை உபி போட்ட பெட்டியில் உடையாமல் சேகரித்து விற்பதும் உண்டு.

அரை நூற்றாண்டுக்கு முன்னர் அங்கு கோழிக் கூடுகள் அமைத்து பெருஞ்சாதிக் கோழிகளை வளர்க்கும் நடைமுறை ஆரம்பமானது. அரசாங்கம் இலவசமாக வெள்ளைக் கோழிக்குஞ்சுகளை வழங்கி, அவைகளை வளர்க்கும் முறைகளையும் கற்பித்தது. அதன் பயனாக எங்கள் நாட்டிலும் வெள்ளை நிற முட்டைகளை தாராளமாக கடைகளில் விற்கத் தொடர்கினர். எனினும்,



கனகேஸ்வரி நடராஜா

எதனைத்தான் வாங்குவது?

இங்குள்ளதுபோல எந்தவகை முட்டைகளை வாங்குவது என்ற பிரச்சனைக்கு இடம் ஏற்படவில்லை.

இங்கு முட்டை வாங்குவது போன்ற பிரச்சனை கோழி இறைச்சி விற்பனைப் பகுதிக்குச் சென்றால் - கோழிக்கால், துடைப்பகுதி மட்டுமான கோழித் துண்டுகள், கனுக்கால்கள், செட்டைப் பகுதி, மார்புப் பகுதி, முழுக்கோழி, குப் தயாரிப்பதற்கான சிறிய வகைக் கோழி என பல வகைகளுண்டு. விருப்பமானதை வாங்கலாம். சில நாட்களில் மலிவு விலையிலும் விற்கப்படும்.

ஹால் கோழி இறைச்சி சமைப்பதென்றால் அவ்வளவு கலபமான விடயமல்ல. அருமையாகத்தான் சமைப்போம். அது அயலெல்லாம் தெரிய வந்துவிடும். கோழி பிடிக்கும் ஒட்டம் காலையில் தொடங்கிவிடும். எனது தமிழ்மார்கள் எல்லோரும் வியூகம் அமைத்து கோழியைக் கலைத்து வளைத்துப் போட்டு பிடிக்க முயற்சிப்பார்கள். எங்கள் வீட்டு நாய் லசியு தமிழ்மாரோடு சேர்ந்துவிடும். அந்தக் கோழி படும் அவஸ்தையை எழுத வார்த்தையில்லை. சிலவேளைகளில் அடுத்த வீட்டு வாயுக் - குள்ளும் பாய்ந்துவிடும். அவர்களும், அவர்கள் வீட்டு நாயும்கூட தங்கள் பங்குக்கு உதவி செய்வர். களைத்துப்போன கோழி ஒருவரின் கைக்குள் அகப்பட்டு விடும். கோழிக்குழம்பு சமைக்கும் மணம் ஊரெல்லாம் பரவி மூக்கைத் துளைக்கும். அந்தக் கறியின் மணத்துக்கும் ரூசிக்கும் இங்கு விற்கப்படும் எந்தவகையான கோழியும் நிற்கமுடியாது.

பாலில்கூட எத்தனையோ வகையறாக்கள். ஒரு வீதம், இரண்டு வீதம், மூன்று வீதம், கொழுப்புச் சத்துள்ளது, கொழுப்பேயில்லாதது, பச்பால் ஒத்துக் கொள்ளாதவர் - காருக்கு சோயாப்பால், அல்மன்ட் பால், பவுடர் பால் என பல வகைகள். வீட்டோடு மாடு வைத்திருந்து உடன் கறந்த பால் குடித்த காலம் இப்போதில்லை. பால் விரியோகம் செய்தவர் வீட்டு வாசலில் பால் விரியோகம் செய்ததும் உண்டு. இல்லை - யெனில் கடைக்குச் சென்று குளிருட்டப்பட்ட 24 மணிநேரம் தாண்டாத பாலை அங்கு பெறலாம். இங்கு வந்த பின்னர்தான் கொழுப்புச் சத்து எத்தனை வீதம் என்பது எமக்குத் தெரியவந்தது. பால் போன்று பாற்பொருட்களாகிய வெண்ணை, வெண்ணைக்கட்டி ஆகியவைகளிலும் பல வகைகள்.

சீனியிற்கூட மழுப்புச் சீனி, வெள்ளைச் சீனி, பவுடர் சீனி, நீரிழிவுக்காரருக்கான சீனி என்பவற்றுள் எமக்கு எது நல்லது என்பது எமக்கே தெரியாது. உப்பிலும் அப்படித்தான். கல் உப்பு, கடல் உப்பு, பவுடர் உப்பு என பலவகை. இவையெல்லாம் தேவைதானா என என்ன வைக்கிறது. இவ்வாறு வகை வகையான உணவுப் பொருட்களையும் சொல்லிக் கொண்டே போகலாம்.

எத்தாக கணக்கிலந்தாக இவ்வகை உள்ளன என்பதற்கு இரண்டு காரணிகள் உண்டு. முதலாவது கணா மிக முன்னேறிய ஒரு நாடு. ஆதலால் மக்களின் சுக்ததுக்கும் சுகாதாரத்துக்கும் உகந்த வகையில் உணவுகள், உணவுப் பதார்த்தங்கள் தயாரிக்கப்படுகின்றன. பலவிதமான விஞ்ஞான ஆராய்ச்சிகள் பொருட்கள் தயாரிப்பதிலும் சந்தைப்படுத்தலிலும் பேணப்படுகிறது.

அடுத்து, கணா ஒரு பல்கலாசார நாடு. பல நாட்டு மக்களும் இங்கு வாழ்கிறார்கள். அதனால் பல நாடுகளைச் சார்ந்த பழங்கள், காய்கறிகள், தானியங்கள் என்பவை இங்கு சந்தைப்படுத்தப்படுகின்றன. அந்தந்த நாட்டினர்தான் அந்தந்த நாட்டு உணவுப் பொருட்களை வாங்குகின்றனர் என்ற நியதியில்லை. நாமெல்லாம் இங்கு வந்த பின்னர் பல்வேறு நாட்டு உணவு வகைகளைச் சமைக்கவும், உணவுவும் பழகில்லோம்.

எத்தனை வகையான உணவுப் பொருட்கள் இருந்தாலும் அன்றாடம் தோட்டத்தில் பறித்த காய்கறிகளையும், அன்றைய தினம் பிடித்த மீன் வகைகளையும், குளிருட்டப்படாத இறைச்சி பால் வகைகளையும் ரூசித்துச் சுவைத்த எமக்கு இங்கு காணப்படும் உணவுகளின் ரூசி பெரிதாகத் தெரியவில்லை என்பது உண்மையே. ●



இரா. சம்பந்தன்

கம்பர் சித்திரம் - 4

கம்பனைக் காட்டும் வில்லி பாரதம்!

மகாபாரதக் கதையிலே துரெளபதி துகில் உரியப்பட்ட போது பாண்டவர்கள் எதுவும் பேச முடியாமல் தோல்வியால் கட்டுஞ்சு கிட்டந்தார்கள். மன்னாகிய திருத்தார்த்தினன் பிள்ளைப் பாசத்தால் மௌனமாக இருந்தான். சபையில் இருந்த நீதிமான்களும் பெரியவர்களும் வாய்மூடி இருந்தார்கள். விதுரன் ஒருவன் மட்டும் நடப்பது தப்பான காரியம் என்று சொல்லிப் பார்த்தான். நீ விலை மகஞக்குப் பிறந்தவன் என்று சொல்லி அவனும் அவமானப்படுத்தப்பட்டான்.

அந்த வேளையில் பார்வையாளர் பகுதியில் இருந்து ஒரு இளைஞன் எழுந்தான். ஒரு பெண்ணின் துகிலை உரிகின்றார்களே இது முறையோ என்று கேட்டு அவன் அழகின்றானே சபையோர்களே நீங்கள் சுய நினைவோடு தான் இங்கே இருக்கிறீர்களா? இல்லை துரியோதனன் கோபிப்பான் என்று நினைத்து மௌனம் காக்கின்றீர்களா? இந்த இடத்திலே தருமத்தை எடுத்துச் சொல்லி அதற்மத்தைத் தடுப்பது குற்றம் என்று நினைக்கின்றீர்களா? நல்ல குடியிலே பிறந்தவர்கள் கண் முன்னால் நடக்கும் குற்றத்தை தடுக்க மாட்டார்களா?

முறையோ என்று என்று அவனிதலம் முழுதும் உடையான் முடித் தேவி நிறையோடு அழிந்து வினவைம், நீர் நினைவற்று இருந்தீர் நினைவு அற்றோ அறையோன் முனியும் என நினைந்தோ இருந்தால் உறுதி எடுத்து இயம்பல் குறையோ கண் கண்டது நானும் குலத்துப் பிறந்தோர் கூறாரோ?

- (வில்லி பாரதம்)

இப்படித் துணிந்து துரியோதனன் முன்னாலே தன் கருத்தை எடுத்துக் கூறியவன் அவனது நூற்றாவது தம்பி விகர்ணன். ஆனால் அவனை இகழ்ந்து சபையை விட்டு வெளியேற்றினான் துரியோதனன். இறுதியிலே பழிக்குப் பழி என்று முடிவெடுக்கின்றார்கள் பாண்டவர்கள். சபதம் செய்கின்றார்கள்.

என் கூந்தலைப் பற்றி இழுத்து என் துகிலை உரிந்த துச்சாதனன் விரல்களையும் என்னைத் தன் மடியிலே இருக்கக் சொன்ன துரியோதனன் தொடைகளையும் என் கணவன்மாரைக் கொண்டு போரிலே பிளந்து அந்த இரத்தத்தைப் பூசித்தான் இனிக் குலைந்து போன என் கூந்தலை முடிப்பேன் என்று கொடிய சபதம் ஓன்றைக் கூறினாள் பாஞ்சாலி.

கர்ணனைக் கொல்லுவேன் என்றான் அருச்சுனன். சுகுனியைக் கொல்லுவேன் என்று சபதமிட்டான் சகாதேவன். அப்போது மிகுந்த கோபத்துடன் எழுந்த வீமன் பின்முன் யோசிக்காமல் கொரவர்கள் நூறு பேரையும் போர்க்களத்திலே கொன்று அவர்களின் இரத்தத்தைக் குடிக்கும் வரை இந்தக் கைகளினாலே இனித் தண்ணீர் அருந்தமாட்டேன். இது சத்தியம் என்று ஒரு சபதத்தைச் செய்து விட்டான்.

இந்தச் சபதத்துள் பாண்டவர்களுக்கு ஆதரவாகக் குரல் கொடுத்த விகர்ணனும் அடங்கிவிட்டான். அப்போது இதை யாரும் கவனிக்கவில்லை.

குருசேத்திரப் போர்க்களத்திலே துரியோதன் தம்பிகளை ஒவ்வொருத்தராகக் கொன்ற வீமன், விகர்ணன் தன்னை வந்து எதிர்த்த போது திகைத்தான். தம்பி நான் போட்ட சபதம் பொய்யாகப் போனாலும் போகட்டும் - உன் - னோடு சண்டை செய்ய மாட்டேன். அரசு சபையிலே துச்சாதனன் செய்த கொடிய செயலை நடுநிலையோடு நின்று தடுத்துப் பேசிய நாவினை உடையவனே உன் மீது நான் அம்பு செலுத்தினாலும் அது உன்னைக் கொல்லுமா செய்ந்திரி கொன்ற பாவம் எனக்கு வேண்டாம் நீ போ விகர்ணா என்றான் வீமன்.

பகரும் நால்வரும் பட்டபின் பைங் கழல் விகருணன் பொர வெஞ் சிலை வாங்கலும் புகலும் வஞ்சினம் பொய்க்கினும் நின்னுடன் இகல் செய்யேன் எம்பி ஏகு என்றான் அரோ.

சுடு உரைக் கனல் அன்ன துச்சாதனன் வடு உரைக்கவும் மன் உரை மன்றிடை, நடு உரைக்கும் நல் நா உடையாய் உனைக் கொடு உரைக் கணை ஏவினும், கொல்லுமோ

பார் அறிந்த பழிக்கு உட்படாத நின் நேர் அறிந்தும், பொர நெஞ்சு இயையுமோ போர் அறிந்து பொருக என்றான்-நெடுஞ் சீர் அறிந்தவர் செய்ந்நன்றி கொல்வரோ

விகர்ணன் சொன்னான், என் அண்ணனும் அவனுடைய தொண்ணாற்றெட்டுத் தம்பிகளும் உனது கையினாலே மடிந்த பின்பு நான் ஒருவன் மட்டும் உன்னிடம் இருந்து உயிரிப் பிச்சை பெற்றுத் தப்பி இருப்பேன் என்று நினைக்கிறாயா. அப்படியெல்லாம் வேண்டாம். நீ வா அண்ணா உன் வில்லை எடு நான் உன்னோடு போர் புரிந்து மடிந்து போகின்றேன் என்று கூறி தீப்பொறி சிந்தும் அம்புகள் சிலவற்றை செலுத்தித் தாக்கத் தொடங்கினான்.

வீமன் இப்படிச் சொல்லவும் வேரி அம் தாமம் உற்ற தட வரைத் தோளினான், மா மணிச் சிலை வாங்கி, அவ் வீமன்மேல் தீ முகக் கணையும் சில சிந்தியே

எம் முனோர்கள் எனைவரும் உம் கையில் வெம் முனைக் கணையால் விளிந்து ஏகவும் உம் முன் யான் ஒருவேனும் உயவேன் கொலோ வம்மின் வார் சிலை வாங்குக என்று ஒதினான்.

இறுதியில் வீமனால் விகர்ணனும் கொல்லப்பட்டான் என்று வில்லி பாரதம் பேசும். இராமயணத்தில் கும்பகர்ணன் பாத்திரம் போல பாரதத்தில் படைக்கப்பட்ட இந்தப் பாத்திரம் பற்றிப் பலருக்கும் தெரியாது. எது நியாயம் எது சரி என்று அறத்தை உணர்ந்து வாழ்ந்த சில பார்த்திரங்கள் செஞ்சோற்றுக் கடனைத் தீர்த்துக் கொள்வதற்காகத் தவறான பக்கத்தில் நின்று போராட உயிரைக் கொடுத்த துக்க நிகழ்வுகளை இதிகாசங்களிலே தான் காண முடியும்.

கோபம் எத்தனை நல்லவர்களை நாம் அழித்துவிடக் காரணமாகின்றது - இல்லையா?●

“ஜயா நிற்கிறாரோ, ஓம். உள்ளே வாருங்கள்”

வந்தவர் கதிரையில் அமர்ந்தார். நன்றாகக் கரைந்து அவிந்த சர்க்கரைப் பொங்கல் கொண்டு வந்து வைக்கப்பட்டது.

வந்தவருக்குப் பசியில்லை. என்ன செய்வது. வந்த அலுவல் முடிய வேண்டுமே? கையில் எடுத்துச் சாப்பிட்டார்.

கைகளைக் கழுவவெனச் செம்பும் தண்ணீரும் இருந்தது. செம்பை எடுத்துச் சென்று கைகளைக் கழுவினார். தூரத்தே யாரோ ஒருவர் தன்னைப் பார்ப்பது தெரிந்தது.

உள்ளே சென்று அமர்ந்தார். ஜயா வந்தார். எவ்வளவு காசு தேவை, எப்போது திருப்பித் தருவீர்களெனக் கேட்டார். கொடுத்தார்.

இன்னொரு நாளில் வேறு ஒருவர் காசு கேட்டு வந்தார். இதே வித உபசரிப்பு.

ஆனால், “காசு கையிருப்பில் இல்லை. இரண்டு மாதம் கழித்து வாருங்கள்” என்று திருப்பி அனுப்பி விட்டார்.

ஜயாவின் சின்ன மகன் கேட்டார்: “ஏன் இன்று இவ்வரைத் திருப்பி அனுப்பினார்கள். அவருக்கு ஏன் காசு கொடுத்தீர்கள்.”

அன்று வந்தவர் சாப்பிட்ட பின்பு கை கழுவிய போது கவனித்தேன். அாவாகத் தண்ணீரை ஊற்றிக் கழுவினார். அவர் சிக்கனவாதி. அவரிடம் காசு கொடுத்தால் உழைத்துக் கடனைத் திருப்பித் தருவார். அதனால் காசை வட்டிக்குக் கொடுத்தேன்.

இன்று வந்தவர் முழுச் செம்புத் தண்ணீரையும் ஊற்றிக் கழுவினார். இவர் ஊதாரி. இவரிடம் கடனை அறவிடுவதில் தேவையற்ற பிரச்சனைகள் வரும். அதனால் காசு இல்லை என்றேன்.

ஒருவர் தண்ணீரைப் பாவிப்பதிலிருந்து அவரது சிக்கனத்தை அளவிடலாம் என்றார். சிக்கனம் தனிமனித்தர்களின் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு மட்டுமல்ல நாடுகளின் அபிவிருத்திக்கும் முக்கியமானது.

இன்று சீனா உலகின் பொருளாதார வல்லர்சாக உருவெடுத்து வருகின்றது. சீனாவின் பொருளாதார வளர்ச்சியின் ரகசியமே சிக்கனம் தான். சீனர்கள் வளம் குறைந்த தமது நாட்டை இடைவிடாத கடின உழைப்பு மூலமாக முன்னேற்றியுள்ளார்கள்.

ஜப்பானுக்கு உயர்பட்டப் படிப்புக்குச் சென்ற ஒரு நன்பர் தனது பிறந்த நாளன்று தன்னுடன் படிக்கும் ஜப்பானிய நண்பருக்கு இரவு விருந்து கொடுக்க உணவகம் ஒன்றுக்கு அழைத்தார். இரவு உணவு உண்ட பின்னர் மிஞ்சிய உணவுகளை சிறிய சொப்பிங் பைகளில் பார்சல் செய்யத் தொடங்கினார். இலங்கையிலிருந்து சென்ற எனது நண்பருக்கோ தலையைச் சுற்றியது.

மிகுதிச் சாப்பாட்டை எடுத்து வைத்து பின்னர் சாப்பிடுவது அவர்களின் சாதாரண பழக்கம்.



வேதநாயகன் தபேந்திரன்

சிக்கனத்தின் மறுபெயர் சேமிப்பு



எமது தாய்நாட்டில் இத்தகைய சிக்கனப் பழக்கத்தைக் கடைப்பிடித்தால் ஏனைம் செய்தே சாகடித்து விடுவார்கள்.

சீட்டுப் பொருளாதார முறையில் முன்னேறிய எமது சமூகம். அடுப்பில் உலை போடும் முன்னராக ஒரு பிடி அரிசி எடுத்து அதை ஒரு பானைக்குள் சேமித்து வைத்தவர்கள் எம்மவர்கள். எதையுமே வீணாக்காமல் சேமிக்கத் தெரிந்தவர்களால் நிறைந்திருந்தோம்.

தங்க நகை மீதான சேமிப்பு பழக்கம் போரின் போதான இடப்பெயர்வின் போது பலரைப் பசி பட்டினியிலிருந்து காத்தது. புலம்பெயர்வுக்குரிய நிதி ஆதாரத்தையும் தந்தது.

தண்ணீருக்கான யுத்தம் தொடங்கும் காலம் ஒன்றை நெருங்கிக் கொண்டிருக்கின் - றோம். முன்னர் ஊரில் நாலைந்து பொதுக் கிணறு இருக்கும். ஒவ்வொரு கிணற்றிலும் தண்ணீர் அள்ளி 20 முதல் 25 குடும்பங்கள் வரை சீவித்தார்கள்.

தண்ணீரை அருமருந்தாகப் பாவித்தார்கள். ஒரு கிணற்றை நம்பி 150 பேர் வரையில் வாழ்ந்தார்கள். கிணற்றுடியில் சொந்தம் கொண்டாடினார்கள். சினேகிதங்கள் எல்லாம் மலர்ந்தது. அது மட்டுமல்ல காதலும் மலர்ந்தது. கல்யாணத்திலும் முடிந்தது.

இன்று வீட்டுக்கு வீடு கிணறு. வரையறையில்லாமல் இறைக்க மின்சார மோட்டார். தண்ணீரை அருமருந்தாகப் பாவித்த சமூகம் இன்று அதனை ஊதாரிப் பொருளாக்கி விட்டது. தண்ணீரின் சிக்கனம் அற்றுப் போயிற்று. நிலத்தடி நீர் வற்றிப் போகிறது.

கட்டணம் ஏதுவின்றி இயற்கை அன்னை தந்த தண்ணீரை சிக்கனம் பேணாமல் நாம் விரயமாக்கி வருகின்றோம். ஒரு துளி நீரின் பெறுமதி தெரிய வேண்டுமென்றால் இஸ்ரேலிய யூதர்களிடம் கேட்டுப் பாருங்கள்.

லீ குவான் பூ சிங்கப்பூரின் பிரதமரான போது செய்த முதல் வேலை இலவசங்கள் யாவற்றையும் நிறுத்தியது தான். மூலதனத் திரட்சி தான் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு அடிப்படை என்கிறது பொருளியல்.

லீ குவான் பூ இலவசங்களை நிறுத்தி அந்த நிதியைக் கொண்டு துறைமுகங்களை, விமான நிலையங்களைக் கட்டினார். தரம் வாய்ந்த பெருந்தெருக்களை அமைத்தார். உற்பத்தித் திறன்மிக்க மக்கள் கூட்டத்தை உருவாக்கினார். அந்தச் சிக்கனம் மூலதனமாக மாறியது. நாட்டைப் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கு இட்டுச் சென்றது.

சேமிப்பு என்பது சிக்கனம் தான். ஏனையவர்களை விட அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களின் வாழ்க்கைத் தரம் உயர்வாக இருப்பதற்குக் காரணம் அவர்கள் பலவித கடன்களைப் பெறக்கூடிய வசதி இருப்பதுவே. அக்கடன்கள் அவர்களுக்கு வீடு, வாகன வசதிகளை வழங்கும்.

வீடுகளில் உள்ள சிறுதுண்டு நிலத்தையும் பயன்படுத்தப் பழக்கினோமானால் பலவித சிக்கனங்களை நாம் ஏற்படுத்தலாம். சமையலுக்கு வாங்கும் 10 கிலோ அரிசிப் பைகளில் மண்ணையிட்டு மரக்கறிகளை நடத்தலாம்.

ஆடு ஒன்றை வளர்த்தால் கஞ்சி, தேங்காய்ப் பூ, மிஞ்சும் மரக்கறிக் கழிவுகளை, வளவின் இலைகுழைகளைத் தீவனமாகக் கொடுக்கலாம்.

கிடாய் ஆடு வளர்த்து வருசம் தீபாவளிக்கு புதுஉடுப்புகள் அல்லது புதுச் சைக்கிள் வாங்கிய தலைமுறை இருந்தது. ஜப்பானியர்களும், சீனர்களும் சிக்கனத்தால் பொருளாதாரத்தில் உயர்ந்து நிற்கின்றனர்.

சிக்கனம், சேமிப்பு என்பவற்றைப் பற்றி பாடசாலை மட்டத்தில் மாணவர்களுக்கு விழிப்புணர்வுட்டுதல் வேண்டும். நாட்டு மக்களுக்கும் அதன் அவசியங்கள் புரியும் வேலைத் திட்டங்கள் அவசியம். ●

அந்தப் பெண்மணி சுட்டிக் காட்டிய திசையில் பார்த்தேன். அங்கு புத்தர் சிலைகளோடு சிலைகளாக விட்டனு சிலை ஒன்று கம்பீரமாக நின்று கொண்டிருந்தது. என் கண்கள் ஆச்சரியத்தால் விரிவதை கவனித்த அந்தப் பெண்மணி சிலைக்கு அருகே செல்லுமாறு கைகளால் பணிவிடுன் சைகை காட்டினார். அருகே சென்றேன்.

சிவப்பு நிற மர பீடத்தின் மேல் சிலை வைக்கப்பட்டிருந்தது. கல்லானான விட்டனு சிலை அது. நிற்கும் நிலையில் சிலை வடிவமைக்கப்பட்டிருந்தது. நமது நாடுகளில் நாம் காணும் விட்டனு சிலைகளுக்கு தலையில் ராஜமுடி அணிவித்திருப்பதுபோல இதில் ஒருவகை தலைப்பாகை இருக்கும் வண்ணம் சிலையை வடித்திருந்தார்கள். அதிக வேலைப்பாடுகள் இல்லாத சிலைபோல அது தோன்றினாலும், கவனித்துப் பார்த்தால் அந்த தலைப்பாகைப் பகுதியில் சிற்ப வேலைப் - பாடுகள் நேர்த்தியாகச் செய்யப்பட்டிருந்தன. இடுப்பில் சங்கை வைத்தபடி விட்டனு நின்றுகொண்டிருந்தார்.

சிலைக்கு கீழே ஒட்டப்பட்டிருந்த அரும் - பொருளாகக் குறிப்பில் இச்சிலை கி.பி. 5ம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்தது என்றும் அதன் உயரம் 65 சென்டி மீட்டர் என்றும் குறிப்பிடப் - பட்டிருந்தது. அரும்பொருளாகப் பணியாளர் என்னருகே வந்தார். “இந்தச் சிலையில் விசேஷத் தன்மையைக் கவனித்தீர்களா?” என்று கேட்டார். “இல்லையே.. என்ன அது?” என பதிலுக்குக் கேட்டேன்.

“சிலையின் கையை கவனியுங்கள். விட்டனு தன் கையிலிருக்கும் சங்கை இடுப்போடு இணைத்து வைத்துக் கொண்டிருக்கிறார். பொதுவாக விட்டனு சிலைகளைப் பார்த்தீர்களானால், கையில் வைத்திருக்கும் சங்கு இந்த நிலையில் இருப்பதில்லை. உயர்த்தி வைத்தவாறே இருக்கும். இன்னும் சொல்லப்போனால் இதே போன்ற நிலையிலிருக்கும் இன்னொரு சிலை நமது நக்கோன் சி தமராத் அரும்பொருளாகத் - திலும் இருக்கிறது. அந்தச் சிலையும் 5ம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்ததுதான் என்றாலும் - காலத்தால் அந்தச் சிலை இந்தச் சிலைக்கும் முந்தியது என்கிறார்கள். எது எப்படியோ இந்த வகையில் இடுப்பில் சங்கை வைத்திருக்குமாறு விட்டனு சிலைகளை அமைத்து வணங்கும் முறைமை தாய்லாந்தில்தான் முதலில் ஆரம்பமாகியிருக்கிறது.” என்றார்.

அதன்பின்னர்தான் நானும் அந்தச் சிலை இது கையில் சங்கை இடுப்போடு அணைத்து வைத்திருக்கும் நிலையைக்

கன்டா மூர்த்தி

தாய் மண்ணே வணக்கம்! - 25



கவனித்தேன். “இதே போன்ற வடிவத்தையொத்த 5-6ம் நூற்றாண்டுச் சிலைகள் எதுவும் தமிழகத் - திலோ அல்லது இந்தியாவின் வேறு பகுதிகளிலோ இதுவரை கண்டெடுக்கப்படவில்லை என்பதையும் மேற்கு நாட்டு ஆய்வாளர்கள் தங்கள் அரும்பொருளாகக் குறிப்பேடுகளில் சொல்லியிருக்கிறார்கள். தெரிந்து கொள்ளுங்கள்” என விபரித்தார் அரும்பொருளாகப் பணியாளர்.

எனக்கு ஆச்சரியமாக இருந்தது. 5-6ம் நூற்றாண்டில் அல்லது அதற்குமன் தமிழகத் திலோ அல்லது இந்தியாவின் வேறு பகுதிகளிலோ இந்த மாதிரியான வடிவத்தோடு விட்டனு சிலைகள் இருந்திருக்கின்றன உறுதியபடுத்தப்பட்டால்தான் அந்த மேற்கு நாட்டு ஆய்வாளர்களின் கருத்து தவறு என்றாகும்.

இல்லையேல் இவ்வகையில் இடது கையில் சங்கை வைத்து சிலைவடிப்பு செய்து வணங்குவது தாய்லாந்திலேயே முதலில் உருவானது என்பதை நாம் ஏற்கவேண்டும் என்று நினைத்துக் கொண்டேன்.



“பொதுவாக விட்டனு சிலைகளில் அவர் சங்கு, சக்கரம் என்பவற்றை வைத்திருப்பார். இந்தச் சிலையின் வலது கையில் என்ன இருக்கிறது என்பது தெளிவாகத் தெரியவில்லையே” என்றேன்.

“ஆம். இந்தச் சிலையின் வலது கை சற்று சிறைந் - திருக்கிறது. இந்தக் கையும் கீழ் நோக்கித்தான் போகிறது. நிச்சயமாக அப்ப கரம் என்று சொல்லிவிட முடியாது. உற்றுப் பார்த்தீர்களானால் அந்தக் கையிலும் விட்டனு எதையோ ஏந்தி வைத்திருந்திருக்கிறார். ஒருவேளை அது தாமரை மலராக இருந்திருக்கலாம். பூமியாக இருந்திருக்கலாம். அல்லது வேறு ஏதாவதாக இருந்திருக்கலாம்” என்றார்.

இதற்கிடையில் எம்மோடு நின்றிருந்த பெண்மணி அல்பம் போன்றதொரு தடிமனான புத்தகத்தை எடுத்து வந்து என்னிடம் தந்தார். அந்தப் புத்தகத்தில் தாய்லாந்தில் கண்டெடுக்கப்பட்ட பல்வேறு சிலைகளின் படங்கள் கறுப்பு வெள்ளையில் பிரசுரிக்கப்பட்டிருந்தன. நாம் பேசிக் கொண்டிருக்கும் இந்த இரு விட்டனு சிலைகளின் படங்களோடு இன்னும் பல விட்டனு சிலை உருவங்கள், கூடவே புத்தரின் சிலைகள் என்பனவும் அவற்றைக் கண்டெடுத்த ஆண்டு இடம் முதல்கொண்டு பதிவாகியிருந்தன. நான் பிரமிப்புன் புரட்டிப் புரட்டிப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன். குறிப்பிட்ட காலப்பகுதிக்கு பிறகு இந்து மதத்தைப் பறும் தள்ளி விட்டு பெளத்தத்தின் தாக்கம் தாய்லாந்தில் அதிகரித்ததை அப்பதிவுகளிலிருந்து உணர முடிந்தது.

தாய்லாந்து நாட்டின் கலை, கலாசார வளர்ச்சி இந்திய துணைக்கண்டத்தின் பங்களிப்புடன் ஆரம்பமாகிப் பின்னர் தனக்கே உருவான வடிவத்தை எடுத்திருக்கிறது. சிற்பக்கலை, எழுத்துருக்கள் என்பனவும் அவ்வளர்ச்சியில் அடங்கும்.●

(இன்னும் வரும்)

கார் கத்தியது

பெரிய ஹொட்டலில் விருந்து நடந்தது. என் மேசையில் இருந்த நண்பர் கேட்டார், ‘நீங்கள் இப்பவும் அடிக்கடி தொலைந்து போகிற்களா?’ நான் சொன்னேன். ‘நான் எங்கே தொலைந்து போகிறேன். ரோட்டுகள் அல்லவா திடீர் திடீரென்று தொலைந்து போகின்றன.’ அதுதான் நடந்தது.

நான் புறப்பட்டபோது இரவு 11 மணி. கையிலே ரோட்டு வரைபடம் இருந்தது. செல்பேசியில் போகும் பாதைக் குறிப்பு இருந்தது. போதாத - தற்கு காரிலே ஜிபிள்ஸ் இருந்தது. ஹொட்டலை விட்டு வெளியே வந்து ஒரேயொரு திருப்பம் எடுத்தேன். பத்து நிமிடத்தில் பெயர் தெரியாத ஓர் ஊரில் நின்றேன். வரைபடம் முன்னெப்பொழுதும் கேள்விப்பட்டிராத ரோட்டின் பெயரைக் காட்டியது. சரி திரும்புவோமென்றால் எந்தப் பக்கம் திரும்புவது என்று தெரியவில்லை. தெரிந்த ஒரு ரோட்டின் பெயர் வரும்வரைக்கும் காரை ஒட்டினேன். மிகவும் பரிச்சயமான ஒரு வீதி வந்ததும் காரை அதற்குள் வெட்டினேன். கார் போகப்போக ஒன்று புரிந்தது. சரியான ரோட்டு ஆனால் பிழையான திசை.

அடுத்து வந்த சைகை விளக்கில் இடது பக்கம் திரும்பினேன். அதுதான் நான் அந்த இரவு விட்ட ஆகப் பெரிய தவறு. இடது பக்கம் ரோட்டே கிடையாது. வலது பக்கம் மட்டும் இருந்தது. என்னுடைய கார் இடது பக்க வீதியில் ஒடியது. எதிரே கார்கள் படுவேகத்தில் வந்தன. வலது பக்க வீதிக்கு மாறவேண்டும். இரண்டு பிரச்சனைகள். பின்னால் கார்கள் வந்துகொண்டேயிருந்தன. நடுவிலே ரோட்டைப் பிரித்து அரை அடி உயரமான சிமெண்ட் தரை இருந்தது. வருவது வர்ட்டும் என்று காரை அதன்மேல் ஏற்றி மறுபக்கம் வந்து சேர்ந்தேன். பின்னுக்கு வந்த கார் அடிக்காமல் தப்பினேன். நெஞ்சு படபடவென்று அடித்தது. அன்று உயிர் தப்பியது மிகப்பெரிய ஆச்சரியம்தான்.

இரண்டு பக்கமும் கார்கள் இல்லையென்று உறுதிப்படுத்திவிட்டு யூ திருப்பம் எடுத்தேன். இப்போது பாதை பிடிப்பட்டுவிட்டது. ஆனால் கைகள் நடுங்கியதை நிறுத்த வெகு நேரமாகியது. வீடுவந்து சேர்ந்தபோது இரவு ஒரு மணி. You have reached your destination (உங்கள் இலக்கை அடைந்துவிட்டர்கள்) என்று கார் கத்தியது,

பணக்காரன்

என்னுடைய வங்கிக்கு போனேன். யன்னவில் ஒரு புதுப் பெண் உட்கார்ந்திருந்தார். நெஞ்சு சட்டையில் ‘பயிலுநர்’ என்று குத்தியிருந்தது. வங்கி நடப்புகளை பயில்வதற்காக புதிதாக நியமிக்கப்பட்டிருந்தார். இவர் பயிற்சியில் வெற்றி பெற்றால் இவரை நிரந்தரமாக்குவார்கள் என்று நினைக்கிறேன். என்னைக் கண்டதும்



அ. முத்துவிங்கம்

ஓரு வாரத்தில் இரண்டு நாட்கள்



பயிற்சி சிரிப்பை வெளியே விட்டார். எப்படிச் சிரிப்பது என்று சொல்லிக் கொடுத்திருப்பார்கள் என்று நினைக்கிறேன். பளிச்சென்று எல்லா பற்களும் மின்னின். என்னுடைய பல் வைத்தியர் ஞாபகத்துக்கு வந்தார். அவர் சொல்லுவார். ‘ஜயா, எல்லாப் பற்களையும் நங்கள் சுத்தம் செய்யவேண்டும் என்ற அவசியமில்லை. எதற்காக மெனக்கெட வேண்டும். எந்த எந்த பற்கள் தேவையோ அவற்றை மட்டும் சுத்தம் செய்தால் போதும்.’ இந்தப் பெண்ணுக்கு எல்லாப் பற்களும் தேவையாக இருக்கும்போல என்று பட்டது.

‘உங்களுக்கு நான் இன்று எப்படி உதவலாம்?’ ஓவ்வொரு சொல்லையும் மனமை செய்த ஒருவர் உச்சரிப்பதுபோல, கண்டாவின் குப்பை வண்டி போல நிறுத்தி நிறுத்தி சொன்னார். ‘உங்கள் பெயர் தெரியவில்லையே?’ என்றேன். அவர் ‘அநுபமா’ என்றார். பயிற்சியில் இருப்பவர் என்பதால் அவருக்கு இப்போது பெயர் கிடையாது. நிரந்தரமாக வேலை கிடைத்ததும் அவர் தன் பெயரை மார்புச் சட்டையில் குத்தலாம். அவர் தொலைந்துபோனால் தேடுவது கலபமாக இருக்கும்.

அவர் ஓர் இலங்கைப் பெண்ணாக இருக்கலாம். இந்தியா, மலேசியா, சிங்கப்பூர், சீசெல்ஸ் ஆகவும் இருக்கலாம். ஆனால் அவர் புன்னகையை பாம்பு வாலைச் சுருட்டுவதுபோல பட்டென்று சுருட்டி முடித்தபோது இலங்கைப் பெண்ணாக இருக்கும் வாய்ப்பு அதிகம் என்று என்னை நினைக்கவைத்தது. ‘ஒரு காசோலை வந்திருக்கிறது. அதை வங்கியில் என் கணக்கில் கட்டவேண்டும்’ என்றேன். ‘சரி. மிக்க மகிழ்ச்சியுடன்’ என்று சொன்னார்.

உடன் அட்டையை மெசினுள் நுழைத்து, என் கடவு என்னையும் பதிந்த பின்னர் காசோலையை நீட்டினேன். அதைப் பெற்றவர் பல்வைத்தியருக்கு தலையை உயர்த்துவதுபோல உயர்த்தி காசோலையை மேலே நீட்டிப் பிடித்து ஆராய்ந்தார். அதன் பின் பக்கத்தில் கையொப்பம் வைக்கக் கூட சொன்னார். வைத்தேன். கம்பியுட்டரில் விரல்களால் வேகமாக அடித்தார். நகங்களில் பொய் நகம் ஒட்டி நீட்டியிருப்பதால் விரல்களால் குத்தாமல் சாய்த்துவைத்து பதிந்தார். பின்னர் எழுந்து நின்று சுறுக்குவதுபோல நகர்ந்து மேலாளரிடம் சென்று ஏதோ ஆலோசனை கேட்டார். மறுபடியும் இருக்கைக்கு திரும்பி சாவதானமாக உட்கார்ந்து புன்சிரிப்பையும் ரசீதையும் நந்தார்.

நான் நன்றி சொல்லிவிட்டு புறப்பட்டேன். நடக்கும்போதே ரசீதைப் பார்த்தேன். என்னுடைய வங்கிக்கணக்கு பத்து மடங்கு பெருகியிருந்தது. நான் கொடுத்த காசோலை 2500 டாலர்கள் மட்டுமே. அவர் வரவு வைத்தது 25,001 டாலர்கள். காசோலையில் குறுக்காக இழுத்த கோட்டை ஒரு தானம் என நினைத்து 25,001 டாலரை கணக்கில் சேர்த்திருந்தார். திரும்பவும் அவரிடம் போனேன். குனிந்த தலையை நிமிர்த்தாமல் கணக்களை மட்டும் தூக்கிப் பார்த்தார். ‘இன்று என்னை மிகவும் சந்தோசப்படுத்திவிட்டர்கள்’ என்றேன். ரசீதைப் பார்த்த பின்னரும் அவருக்கு விசயம் புரியவில்லை. பிழையை சுட்டிக் காட்டினேன். பள்ளிச் சிறுமி செய்வது போல நாக்கை ஒருக்கணம் வெளியே நீட்டி உள்ளே இழுத்து தன்னைத்தானே கடிந்து கொண்டார்.

பிழையை விறுவிறுவென்று திருத்தி புதிய ரசீது ஒன்றை தந்தபோது ‘மன்னிக்கவும்’ என்றார். ‘நான் ஏன் மன்னிக்கவேண்டும். நன்றியல்லவா சொல்லவேண்டும்’ என்றேன். அவர் ஒன்றுமே சொல்லாமல் அழகாகச் செதுக்கப்பட்ட புருவத்தை, அதற்கும் ஏதாவது வேலை கொடுக்கவேண்டுமே என்பதுபோல உயர்த்தினார். ‘இன்று நான் பணக்காரனாகியிருந்தேன். ஒரு நிமிடம் மட்டுமே என்றாலும் பணக்காரன் பணக்காரன்தானே’ என்றேன்.

அவர் மறுபடியும் சிரித்தார். 25,001 டாலர் பெறுமதியான புன்னகை. ●

ரஷ்ய - உக்ரைன் முறைகல் களம் குறித்து கடந்த ஆக்கத்தில் போரின் விளிம்பு நிலைக்கு சென்று சென்று போரிடாமல் திரும்பும் பிறங்மன்னிப் யுக்தி குறித்து என்ன முசுர்த்தத்தில் எழுதினேனே தெரியவில்லை. அந்த ஆக்கம் அச்சுப்போவதற்கு முன்னரே உக்ரைன் விடயத்தில் போரிடாமல் திரும்பும் பிறங்மன்னிப் யுக்தி எதுவும் இல்லை, இது நிதர்சனம் என்பதை ரஷ்ய அரசு தலைவர் விளாடிமீர் புட்டின் தனது சிறப்பு ராணுவ நடவடிக்கை என்ற சொல்லாடவின் ஊடாக நிருபித்தார்.

இந்த மாத ஆக்கம் எழுதும்போது படையெடுப்பு 25 நாட்களை தாண்டிவிட்டது. ரஷ்யாவும் தனிநிடமுள்ள குட்டி பிரம்மாஸ்திரத்தை ஏவிலிட்டது. ஒலியின் வேகத்தை விட 10 முதல் 20 மடங்கு அளவில் வேகமாகச் சென்று தாக்கும் இந்த (Kh-47M2 Kinzhal) கிண்சால் ரக ஹெப்பர்சோனிக் ஏவுகணை பிரம்மாஸ்திரங்கள் உக்ரைன் மீது தனது நாசகார சங்காரத்தை தொடர்ந்தது.

ஜூரோப்பிய ஒன்றிய எல்லைக்கு அருகே வீழ்ந்து வெடித்த இந்த ஏவுகணைகள் ஜூரோப்பாவை நோக்கி புட்டின் மறைமுகமாக அறையும் போர்முரசத்தின் ஒலிக்கு ஒப்பானது. இந்த ஒலிகண்டு மேற்குலகம் அதிர்ந்தாலும் அது தனது ஹெப்பர்சோனி அதிர்வுகளை அடக்கி வாசிக்கிறது.

எப்போதுமே போர்க்களாங்களில் மனிதர்கள் பலியாவதற்கு முன்னரே உண்மை பலியாகவிடும் என்பார்கள். இதனைத்தான் இன் - னொருவகையில் Fog of war அல்லது போர்கால மூடுபளி என்பார்கள்.

உண்மையைக் கொல்லும் இந்த மூடுபளி கூட்டத்துக்காகத்தான் 87ல் யாழ்நகரில் எமது முரசொலி பத்திரிகைப் பணியகம் இந்தியப்படையினரால் குண்டு-வைத்து தகர்க்கப்பட்டது முதல், இப்போது புட்டின் உக்ரைனிய தொலைக்காட்சி கோபுரங்களை தகர்ப்பது, மேற்குலகம் ரஷ்ய ஊடகங்களை முடக்குவது வரை தொடர்கிறது

ஆக, மொத்தம் உக்ரைனுக்கான களமுனை செய்திகளில் வக்காலத்து வாங்கி பரப்புரை செய்யும் மேற்குல நாடுகளுக்கும் அல்லது ரஷ்யாவுக்கும் இந்த போர்கால மூடுபளி கழக்க செய்திகள் பொருந்தும். ஆயினும் இந்த மூடுபளிக்கு இடையேதான் ரஷ்யாவின் ஹெப்பர்சோனிக் ஏவுகணைகள் உக்ரைனுக்கு மேற்குலகம் அளிக்கொடுத்த வான்பாதுகாப்பு கட்டமைப்புகளுக்கு சவால் விடுத்துப் பறக்கின்றன.

ஹெப்பர்சோனிக் ஆயுதங்களை உருவாக்கிய உலகின் முதல் நாடாக பதிவுபெற்ற ரஷ்யா, இப்போது இந்த ஏவுகணைகளை முதல்முறையாக பயன்படுத்திய நாடாகவும் மாறிவிட்டது. மறு - புறத்தே நேட்டோவுக்காக ஒரு புறக்கி வோர் (Proxy War) எனப்படும் மோதல் களத்தில் நிற்கும் உக்ரைனும் நல்வாய்ப் - புகள் எதுவும் அற்ற வகையில் ரஷ்ய ஏவுகணைகள் பர்சித்துப் பார்க்கப்படும் சோதனைக் களமாக தனது தேசத்தை மாற்றிவிட்டது.

ரஷ்யா all out war எனப்படும் வகையில் தனிநிடமுள்ள முழுச்சக்கியை பிரயோகித்து இயலுமானவரை முழுமையான போரை நடத்தத் துணிந்துவிட்டது. அவல்ப் பலிகள், எரிந்த வாகனங்கள், இடந்த கட்டிடங்கள், அஞ்சிப் பதுங்கி மில்லியன் கணக்கில் ஜூரோப்பிய ஒன்றிய நகர்களுக்குள் தஞ்சமடையும் மக்கள், இடையொது ஒலிக்கும் விமானதாக்குதல் அபாயச்சங்கு ஒலிகள், தொடர்ந்தும் அறிவிக்கப்பட்டுவரும் தடைகள்,



பிரேம் சிவகுரு

போர்க்கால மூடுபணிக்குள் ஆடு பகை குட்டி உறவு!

பதிலடித் தடைகள், ரஷ்யர்கள் மீதான ரஸ்ஸோபோயியா வெறுப்புனர்வு, புட்டின் போர்க்குற்றவாளி என்ற குற்றச்சாட்டுகள், இடைக்கிடையே கூடிக்கலையும் ஜூநா பாதுகாப்பு பேரவை என நெருக்கடிகளும் கொத்திலைகளும் விரிவடைகின்றன. ஆயினும் இந்த ஆக்கத்தை எழுதும் போது உக்ரைனிய தலைநகர் ரஷ்யர்களிடம் வீழாமல் பாதுகாக்கப்படும் என்ற மனத்திடம் ஜூரோப்பா மேற்பார்த்த மேற்குலகத்திடம் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை. மாறாக, இந்தப்போருக்குள் நித்தியகண்டமாக ஜூரோப்பாவும் மாட்டுப்பட்டு இழுபட்டுச் செல்கிறது.

மத்திய கிழக்கு போர்க்களங்கள் முதல், தற்போதைய உக்ரைனிய போர்க்களம் வரை பூகோள் ரீதியில் இந்த பிராந்தியத்துக்கு சற்றுத் தொலைவாக உள்ள அமெரிக்கர்களும் கண்டியர்களும் எதிர்நோக்கக் கூடிய நேரடித்தாக்கங்களை விட, ஜூரோப்பாவுக்கு அது ஒப்பிட்டு ரீதியில் அதிகமானது - ஏதிலிகளின் சமை உட்பட.

‘எல்லை கடந்த உலா’

இதனால் தான் ரஷ்ய என்னெணியின் ஒவ்வொரு துளியும் உக்ரைனிய இரத்தத்தின் இன்னொரு துளி என்ற கருத்தியலுடன் ரஷ்யாவின் ஏரிசக்திவள இறக்குமதிகளுக்கு அமெரிக்கா தடால-டியாக தடை விதித்தது போல ஜூரோப்பாவால் தடைகளை விதிக்க முடியவில்லை. இதனால் ரஷ்ய ஆடு பகை - தான் - ஆனால் அதன் என்னெண்மற்றும் ஏரிவாயு குட்டிகள் கொஞ்சம் உறவுதான் எனப் போகிறது ஜூரோப்பிய நிலை.

இந்த ஆடு பகை - குட்டி உறவு கதையில் ஆதாரமில்லாமல் இல்லை. ஏனெனில், ஜூரோப்பிய ஒன்றியம் தனக்குரிய இயற்கை ஏரிவாயுவில் 40 சதவீதத்தை ரஷ்யாவிலிருந்துதான் இறக்குமதி செய்கிறது, அதேபோன்று, ஒன்றியத்தின் என்னெண்மற்றுமதியில் நான்கில் ஒரு பங்கும் ரஷ்யாவிலிருந்து வருகிறது. ஜூரோப்பாவின் பொருளாதாரத்தின் முக்கிய பகுதி ரஷ்யாவின் ஏரிசக்தியைச் சார்ந்து - ஸ்ளதால் அமெரிக்கா போன்று ஜூரோப்பிய ஒன்றியத்தால் எடுத்தோம் கவிழ்த்தோமென இந்த விடயத்தில் நகர முடியவில்லை என்பதே யதார்த்தம்.

இந்தப்பதிவு எழுதப்படும் போது ரஷ்ய எரிசக்தி நிறுவனமான Gazprom கூட 'கருடா நலமா' பானியில் ஜூரோப்பாவுக்காக உக்ரைன் வழியாக ஏரிவாயு விநியோகம் தொடர்ந்து வழங்கப்படுவது - தாகவும், மார்ச் 20 ஆம் திக்தியன்று நிலைவரப்படி இந்த விநியோகம் 106.6 மில்லியன் கனமீற்றர் அளவில் இருந்ததாக கணக்குக் காட்டி இந்த ஆடு பகை - குட்டி உறவுக் கதையை நிருபித்துள்ளது. எரிவாயுவுக்கு தாம் பணம் கொடுக்கவில்லை எனவும் அது சும்மா வருகிறது எனவும் மேற்குலக தலைவர்கள் கணக்கு விடவே முடியாது. மேற்கு ஜூரோப்பியத் தலைவர்கள் ரஷ்யாவுக்கு எதிராக தாம் தூம் எனக் கத்தினாலும், அதோ இதோ பொருளாதாரத் தடைகள் எனக் கூறிக்கொண்டாலும் - போர்க்கள் - தத்தில் அப்பாவி உக்ரைனியர்களின் வாழ்வு சேதாரப்பட்டாலும், இந்த ஆடு பகை - குட்டி உறவு நிதர்சனம். இதுவும் ஒருவகையில் போர்கால மூடுபளிக்குள் நடக்கும் கழக்கங்களின் யதார்த்தமே!

யாராவது சொல்ல மாட்டீர்களா?

காதல் திருமணமும் பெற்றோர் பேசிச் செய்து வைக்கும் திருமணமும் சங்கத்தமிழர் காலத்திலும் நடந்துள்ளன. காதல் வயப்பட்ட ஆணும் பெண்ணும் பெற்றோரின் அனுமதிக்குக் காத்திராது தனியாகச் சென்று இல்லற வாழ்க்கையைத் தொடங்கிவிடுவதை உடன்போக்கு அல்லது களவுத் திருமணம் என்றார்கள். பெற்றோரின் சம்மதத்துடன் ஊரார் அறிய நடைபெறும் திருமணத்தைக் கற்புத் திருமணம் என்றார்கள்.

மாப்பிள்ளை வீட்டார்தான் சம்பந்தம் பேசப் பெண் - வீட்டுக்குப் போகவேண்டும். ஊரில் மதிப்புக்குரிய வயது முதிர்ந்த பெருமக்கள் சிலரைத் தவறாது தம்முடன் கூட்டிக் கொண்டு போவது மாப்பிள்ளை வீட்டாருக்கு வழக்கமாய் இருந்தது. “சம்பந்தம் பேசப் போகிற்களா? நல்லது நல்லது” என்று கூறிக்கொண்டு ஊன்றிய தண்டும், நரைத்த தலையும், தலைமேல் அனிந்த தலைப்பாகையுமாக வரும் பெரியவர்களைக் காணும்போது பெண்வீட்டாருக்குப் பெருமகிழ்ச்சி ஏற்படும். நல்லதொரு மாப்பிள்ளையைத் தவிர வேறு எவருக்கும் ஆதரவாக இந்தப் பெரியமனிதர்கள் வரமாட்டார்கள் என்பது அவர்களுக்குத் தெரியும். “வாருங்கள். வாருங்கள். உங்கள் வருகையால் இன்றைய நாள் எங்களுக்கு நன்னாளாயிற்று” என்று மகிழ்வுடன் கூறி வரவேற்பார்கள்.

அம்ம வாழி தோழி நம்முற்ப
பிரிந்தோர்ப் புனர்ப்போ ரிருந்தனர் கொல்லோ
தண்டுடைக் கையர், வெண்தலைச் சிதவலர்
நன்று நன்று என்றும் மாக்களோடு
இன்று பெரிது என்னும் ஆங்கணது அவையே”

வெள்ளிவீதியார், குறுந்தொகை 146

வீட்டு முற்றத்தில் பரப்பியிருந்த மணலில் அமர்ந்திருக்கும் சம்பந்தி வீட்டாருக்கு நன்றாக முற்றிய மதுபானம் வழங்கப்படும். மதுவை அருந்தி உற்சாகமாகப் பேசிக்கொண்டே சம்பந்தம் முற்றாக்குவார்கள். திருமணச் சடங்கு செய்வதற்கு நல்ல நாளும் பார்ப்பார்கள்.

நனை விளை நறவின் தேறல் மாந்திப் புனை விளை நல் இல் தரு மணல் குவைஇப் பொம்மல் ஓதி எம் மகள் மணன் என வதுவை அயர்ந்தனர் நமரே அதனால்

கயமனார், அகநானாறு 221

பெற்றோர் பேசிச்செய்யும் திருமணத்துக்குத்தான் திருமணச்சடங்கு பெண்ணின் வீட்டில் நடைபெறும். திருமணம் நிச்சயிக்கப்பட்டதும் மணப்பெண் சிறுவயதில் இருந்து அனிந்திருக்கும் சிலம்பை அவள் காலில் இருந்து கழற்றி விடுவார்கள். இந்தச் சடங்கு ‘சிலம்பு கழிதல்’ என அறியப்பட்டது. ஓர் இளம்பெண் காலில் சிலம்பு அனிந்திருந்தால் அவளுக்கு இன்னமும் கல்யாணம் ஆகவில்லை என்று அறிந்து கொள்ளலாம். பெற்றோரின் சம்மதம் பெறாமல் காதலனுடன் சென்றுவிடும் பெண்ணுக்குச் சிலம்பு கழிதல் சடங்கு காதலன் வீட்டில்தான் நடைபெறும். “சிலம்பு கழியும்

முனைவர் பால். சிவகடாட்சம்

படித்ததும் கேட்டதும்

49

சடங்கை உங்கள் வீட்டில் செய்தீர்கள். திருமணச் சடங்கையாவது எங்கள் வீட்டில் செய்ய உதவுங்கள் என்று அந்தக் கள்ள - னைப் பெற்றவளஞ்கு யாராவது போய்ச் சொல்வார்களா” என்று பெண்ணைப் பெற்றவள் புலம்புவதுபோல் ஒரு பாடல் ஜங்குறுநாற்றில் உள்ளது.

நும் மனைச் சிலம்பு கழீஇ அயரினும்
எம் மனை வதுவை நன் மணம் கழிகெனச்
சொல்லின் எவனோ மற்றே வென் வேல்
மை அற விளங்கிய கழல் அடிப்
பொய் வல் காளையை ஈன்ற தாமக்கே
ஒதலாந்தையார், ஜங்குறுநாறு 399

Will someone tell that woman?

There are two types of marriages among Tamils. One is contracted by the couple themselves. The other is one negotiated and arranged by the parents. We know that these two types of marriages took place among Tamils of the Sangam era also. The young woman who falls in love elopes with her lover with the hope of starting a new life away from her home town. The union of couple with the consent of the parents was recognized and appreciated as virtuous marriage. However, there were some traditions to be followed when parents arrange marriage for their sons or daughters.

The girl's parents will be informed in advance about the intended visit of the boy's parents to propose the marriage.

Meanwhile the boy's parents will request the respected elders of the village to accompany them to the girl's house to help them arrange the marriage. The girl's parents will be delighted to see the elderly gentlemen with their walking sticks and gray hair covered by turbans and expressing cheerful words. (**Kurunththokai 146**)

Seated on the sand spread in front the girl's house, the elders will engage themselves in elated conversation while drinking wine served by the girl's relatives. After agreeing to the marriage proposal both parties will decide on an auspicious day to conduct the wedding ceremony at the bride's house. Once the marriage is arranged, the bride's anklet is removed prior to the marriage ceremony. The ritual involving the removal of anklet worn by the girl from her childhood was known as '*Silambu Kalithal*'.

For a girl who had gone with her lover without her parent's consent, the anklet removing ritual is performed at her lover's house.

“Will someone tell the woman who gave birth to that clever liar to let us conduct the wedding ceremony in our house since they had done the anklet removing ceremony in their house,” laments a girl's mother in a poem written by Othalanthaiyar in the sangam anthology known as

Ainkurunuru 399.



சுதேசியத் திருநாள்

எங்கள் உணர்வோடும் உதிர்தோடும் கலந்துவிட்ட....என்ற சொற்றொடர்க்கு மிகவும் பொருத்தமான விழா வருடா வருடம் எங்கள் ஊரில் கொண்டாடப்படும். ஒவ்வொரு சித்திரை புதுவருடப்பிற்ப - பன்று நிகழ்த்தப்படும் சுதேசியத் திருநாள் கொண்டாட்ட விழாவே அது. சுதேசிய விழா என்றாலே ஒவ்வொரு அரியாலைக் குடிமகனுக்கும்-மகளுக்கும் உவகை பொங்கும். உணர்வுகள் கொப்பளிக்கும். பூம்புகாரில் நடைபெற்ற இந்திரவிழா போல் எங்கள் ஊரில் கோலாகலமாக சுதேசிய விழா இடம்பெறும்.

அந்திய ஆதிக்கத்துக்கு எதிராக மக்களிடையே சுதேசிய உணர்வைத் தூண்டும் முகமாக காந்தி அடிகளால் முன்னெடுக்கப்பட்ட சுதேசிய இயக்கம், 1915ல் இலங்கையில் பிறப்பிக்கப்பட்ட ராணுவச் சட்டத்தைத் தொடர்ந்து நாடெங்கும் முளைத்தெழுந்தது. இதன்போது டி.எஸ்.சேனநாயக்க போன்ற பெருந்தலைவர்கள் சிறையில் அடைக்கப்பட்டனர். இதனால் அதிர்ச்சியடைந்த மக்கள் நாடு பூராவும் சுதேசிய இயக்கத்தைத் தோற்றுவித்தனர். ஆரம்பத்தில் சிங்கள - தமிழ் பகுதிகளைங்கும் சுதேசியத் திருநாள் கொண்டாட்டங்கள் இடம்பெற்றாயினும், நாடு சுதந்திரம் அடைந்த பின்னர் நாளைதெவில் இந்திக் குவகள் நின்று போயின. எனினும் இதனை இடைவிடாது தொடர்ச்சியாக எடுத்துச் செல்லும் பெருமை அரியாலை மக்களுக்கு உண்டு.

யாழ். இந்துக் கல்லூரியின் நிறுவனர்களில் ஒருவரான விஸ்வநாதர் காசிப்பிள்ளையின் பெறாமகனும், கனகரத்தினம் மகாவித்தி - யாலயத்தைக் கட்டிய கனகரத்தினத்தின் சகோதரருமாயிய அப்புக்காத்து ஆ. கதிர் - வேலு அவர்களால் 1919ம் ஆண்டு சித்திரை புதுவருடத் தினத்தின்று அரியாலை சுதேசிய விழா ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

முதலாவது விழாவின் பகல் நேர விளையாட்டுப் போட்டிகள் மதிப்பங்களும் (படையிலுள்ள குதிரைகள் தண்ணீர் குடிப்பதற்காக சங்கிலிய மன்னனால் கட்டப்பட்டது) அமைந்துள்ள மைதானத்திலும், இரவு நேர கலைநிகழ்ச்சிகள் அரியாலை ஸ்பார்வதி வித்தியாசாலையிலும் (விஸ்வநாதர் காசிப்பிள்ளையால் கட்டப்பட்டது) நடைபெற்றன. இரவு நிகழ்ச்சியில் கிராமிய சம்பாசனை, சிறுத்தொண்ட நாயனார் பற்றிய கதாபிரசங்கம், சத்தியவான் சாவித்திரி நாடகம் என்பன இடம்பெற்றாகக் குறிப்புகள் உள்ளன.

1969ல் நடைபெற்ற பொன்விழா எனக்கு ஞாபகத்தில் உள்ளது. இந்தியாவிலிருந்து வருகை தந்த சிலம்புச்செல்வர் ம.பொ.சிவஞானம் அவர்களின் பேச்சைக் கேட்பதற்காக மக்கள் அலைமோதினர். மத்திய விளையாட்டு மைதானத்தில் (தற்போது அரியாலை உதைபந்தாட்ட மைதானம்) இவருடு பேச்சு இடம்பெற்றது.

பொன்விழாவை முன்னிட்டு வடமாகாண ரீதியாக நடத்தப்பட்ட நாடகம் போட்டிக்கு 42 விண்ணப்பங்கள் வந்தன. நாடகப் பிரதிகளை வாசித்து அவற்றுள் 20 நாடகங்களை முதலில் தெரிவு செய்தார்கள். ஒப்பனை, அலங்காரமின்றி பாடசாலை



ப. ஸ்ரீஸ்கந்தன்

ஞாபகம் துளிர்க்கிறதே !

12



மண்டபத்தில் அவற்றை மேடையேற்றி ஐந்து நாடகங்களைத் தெரிவு செய்து, திரளான பார்வையாளர்கள் முன்னிலையில் இறுதிப் போட்டிக் காக அவற்றை மேடையேற்றினர். இவ்வாறுதான் அந்நாளில் நாடகப் போட்டிகள் நடைபெற்றன. இன்று நாடக மன்றங்கள் அரிதாகி போட்டிக்கு வரும் நாடகங்கள் குறைந்துவிட்டன.

விழாவின் இறுதியில் ஊர்க் கலைஞர்கள் பங்குபற்றும் பிரமாண்டமான நாடகம் இடம்பெறும். மூன்று மாத காலமாக இந்நாடகங்களைப் பழக்குவர். வேல் பிடிக்கும் பாத்திரத்துக்கூட நீ, நான் எனப் போட்டிகள் நடக்கும். மேடை கட்டுபவர்கள், காட்சியமைப்பு செய்யவர்கள், நடிப்பவர்கள், பிரதி பார்ப்பவர்கள், தேநீர் தயாரிப்பவர்கள் என ஒரு பெருங்கூட்டமே நாடகத்துக்காக உழைத்துக் கொண்டிருக்கும்.

எங்கள் மன்னில் பிறந்த ஒவ்வொருவுருக்கும் சுதேசியம் மீதான பற்று அல்லது உறவு இருக்கும். திறமைகளை வெளிக்கொண்டதல், மனவலு ஊட்டுதல், ஒன்றாக இயங்குதல், தலைமைப் பண்புகளை வளர்த்தல் போன்ற பலவற்றை சுதேசியம் செய்தது. எனது சிறுவயதில் கலைப்போட்டிகளில் பங்குபற்றி பரிசுகள் பெற்றதிலிருந்தே சுதேசியத்துடனான உறவு ஆரம்பித்தது. மண்ணுக்கே உரித்தான நாடகக்கலை மீதான ஈர்ப்புக் காரணமாக எனது இருபது வயதில் எழுதி நடித்த ‘அநாதையின் கீதம்’ என்ற நாடகம் சுதேசியம் வடமாகாண ரீதியில் நடத்திய நாடகப்போட்டியில் முதற்பரிசைப் பெற்றது. இதன் பின்னர், சில வருடங்கள் விழாவின் பிரதான நாடகத்தின் வசனங்களை

மெருகூட்டும் பணி எனக்குத் தரப்பட்டது.

யுத்தம் உயிர்களோடு சில கலைகளையும் காவு கொண்டுவிட்டது. தோல்பாவைக் கூத்து, கரகாட்டம் என்பன அழியும் நிலையில் உள்ளன. 1985க்குப் பின்னர் பிறந்தவர்கள் நாடகங்களைப் பெருமளவு பார்க்காமலே வளர்ந்ததனால் நாடகங்கள் பற்றிய அறிவும் ஆர்வமும் குறைந்து போயிற்று. எமது சுதேசிய விழாவிலும் இது பிரதிபலித்தது. இதனை நிவர்த்தும் நோக்கில் அங்கு சென்று நாடகப் பயிற்சிகள் அளித்து, விழா நாடகங்களின் பின்னணியில் செயற்பட்டு வருகிறேன். இந்தச் செயற்பாடு காரணமாக 2019ல் நடைபெற்ற சுதேசிய நூற்றாண்டு விழாவின் கலைத்தலைவராக தெரிவு செய்து பெருமைப்படுத்தினர்.

மாம்பழும் சந்தியில் நூற்றாண்டுத் தூபி அமைத்தமை, எமது பெருமைகளைத் தாங்கிய ஊர்திகளை நகர வீதிகளுடாக நகர்த்தியமை, எழுபது அடி நீள மேடையமைத்து பண்டாரவன்னியன் நாடகத்தை மேடையேற்றி - யமை என பல விடயங்கள் நூற்றாண்டு விழாவில் நடந்தேறின.

இம்முறை தவிர்க்க முடியாத காரணத்தால் விழாவுக்குச் செல்ல முடியவில்லை. அதன் வளி வலியது. ●

ஓன்ராறியோ மாகாண அரசு வழங்கிய தன்னார்வ விருப்பு தொண்டர் சேவை விருதுகள்



ஓன்ராறியோ அரசாங்கத்தின் கடந்த ஆண்டுக்கான தன்னார்வ விருப்பு தொண்டர் சேவை விருதுகள் மெய்திகர் வழியாக கடந்த மாதம் இடம்பெற்றது. தமிழர் தகவல் நிலையத்தின் பரிந்துரையில் ஒன்பது பேர் இந்த விருதுகளைப் பெற்றனர். கடந்த முப்பது வருடங்களாக தொடர்ந்து எழுதிவரும் திருமதி. கனகேஸ்வரி நடராஜா (இம்வெப்பற் பாடசாலை ஆசிரியர்), திரு. நாதன் சிறீதரன் (சட்டத்தரணி), திரு. எஸ். ஜெகதீசன் (எழுத்தாளர்) ஆகியோர் முப்பது வருட சேவைக்கான விருதினைப் பெற்றனர். தமிழர் தகவல் வெளியீட்டுக் குழுவைச் சேர்ந்த திருவாளர்கள் ஆர்.ஆர். ராஜ்குமார், பரமு சிவசுப்பிரமணியம் ஆகியோர் இருபத்தெந்த வருட சேவைக்கும், திரு. இ.சிவலிங்கம் இருபது வருட சேவைக்கும் விருது பெற்றனர். மாணவர்களான மெஷாலன் விலோஷன், விவேகானந்தன் ஆயனி, ராஜ்மோகன் சிற்மான் ஆகியோர் இளந்தொண்டர் விருதுகளைப் பெற்றனர்.●

பெருங்கலைஞர் ஏ. ரகுநாதன் எழுதிய 'ஒர் ஒப்பனை இல்லாத முகம்' நூல்

தமிழ் உலகு நன்கறிந்த பெருங்கலைஞர் இவ் உலகு விட்டுப் பிரிந்து இரண்டு ஆண்டுகள் நிறைவடையும் காலம் இது. இவர் பிரான்ஸ் நாட்டில் வாழ்ந்த காலத்தில் பத்திரிகையாளர் எஸ்.கே.காசிலிங்கத்தை ஆசிரியராகக் கொண்டு வெளிவந்த 'தமிழன்' பத்திரிகையில் 'ஒர் ஒப்பனை இல்லாத முகம்' என்ற தொடரை எழுதினார்.

இந்தத் தொடர் நாலுருவம் பெறவேண்டும் என்ற விருப்பத்தை ஆசிரியரிடம் கலைஞர் ரகுநாதன் தெரிவித்திருந்தார். கலைஞர் அவர்கள் உபாதையற்றிருந்த நிலையில் அவருடன் தொலைபேசி வழியாகவும் நேரிலும் தொடர்ச்சியாகப் பேசிவந்த எஸ். கே. காசிலிங்கம், 'ஒர் ஒப்பனை இல்லாத முகம்' தொடரை நாலுருவாக்கம் செய்து தருவதாக உறுதியளித்திருந்தார்.

காலம் வேகமாகவே கடந்து சென்றுவிட்டது. கலைஞர் ரகுநாதன் அவர்களின் வாழ்வும் மற்றுப் பெற்றுவிட்டது. 'கோவிட்' பெருந்தொற்று இந்த உலகத்தை பீடித்திருந்த காலகட்டத்தில் கலைஞர் அவர்களின் இழப்பு, எவரையும் அவரது உடலுக்கு அஞ்சலி செலுத்த முடியாத நிலையை ஏற்படுத்தி இருந்தது.

அழத்துக் கலையுலகம் சார்பில் மூன்றே மூன்று கலை உறவுகள், அவர் உடலம் தாங்கிய பேழையின் மூன் நின்று அஞ்சலித்து வழியனுப்பி வைத்தனர். 'கோவிட்' பேரிடர் எப்பொழுது நீங்கும் என்ற எதிர்பார்ப்புடன் காத்திருந்த காசிலிங்கம், கிடைத்த ஒர் இடைவெளியில் கலைஞர் ரகுநாதன் அவர்களுக்குக் கொடுத்த வாக்குறுதியை நிறைவேற்ற முயன்றார். கலைஞர் வாழ்ந்த



காலத்தில் அவர் கரங்களில் இருந்தது 'கட்ட பழமும் சுடாத மண்ணும்' என்ற அவரது பவளவிழா மலர். அதில் பல கலைத்துறை ஆளுமையாளர்கள் ரகுநாதன் பற்றிய தங்கள் மனப்பதிவுகளை எழுதியுள்ளனர். கலைஞரின் மறைவுக்குப் பின்னர் அவர் பற்றிய விடயங்களை ஆளுமையாளர்களிடம் இருந்து பெற்று, அதனையும், 'ஒர் ஒப்பனை இல்லாத முகம்' தொடரையும் சேர்த்து நூலாக வெளியிட எஸ்.கே. காசிலிங்கம் முயன்று அதனை நேர்த்தியாக நிறைவேற்றியுள்ளார். இந்நாலை யாழ்ப்பானம் ஜே. ஆர். அச்சக்கத்தினர் சிறப்பாக அச்சிட்டுள்ளனர். பூபாலசிங்கம் புத்தகசாலையினர் பதிப்பித்துள்ளனர்.

'ஒர் ஒப்பனை இல்லாத முகம்' நூலின் முதல் பிரதியை கலைஞர் ஏ.ரகுநாதனின் மூத்த புதல்வி மருத்துவர் நிர்மலா ரகுநாதனின் கரங்களில் கொழும்பு பூபாலசிங்கம் புத்தகசாலையில் வைத்து, அதன் அதிபர் சிறீதர்சிங் பூபாலசிங்கம் முன்னிலையில் தொகுப்பாசிரியர் எஸ். கே. காசிலிங்கம் கையளித்துள்ளார். சிறப்புப் பிரதிகள் பூபாலசிங்கம் புத்தகசாலை அதிபர் சிறீதர்சிங் பூபாலசிங்கம், நாடாஞ்மன்ற முன்னாள் உறுப்பினர் திலகராஜ் (மல்லியப்புசந்தி திலகர்) ஆகியோருக்கு வழங்கப்பட்டது.

மேலைநாட்டு எழுத்தாளர்கள், அரசியலாளர்கள், தாாம் எழுதும் நூல்களை நூல் நிலையங்கள், புத்தக நிலையங்களில் வைத்தே அனேகமாக வெளியிடுவார்கள். பிரான்ஸ் நாட்டிலும் இதுவே வழமையில் இருந்து வருகிறது. பிரான்ஸிலிருந்து சென்ற பத்திரிகையாளர் எஸ்.கே.காசிலிங்கம், அவ்வாறே இந்நால் வெளியீட்டை நிகழ்த்தினார். தகவல்: எஸ்.கே. ராஜன் - ஊடகவியலாளர், ஐ.பி.சி. ஸண்டன்●

மீண்டும் மாட்டு வண்டில் திருமண விழா



இலங்கையில் ஏற்பட்டுள்ள எரிபொருள் தட்டுப்பாடு, விலையேற்றம் காரணமாக திருமண முறைகள் பழைய நிலைக்கு மாறிவிட்டன. வாகனங்களுக்குப் பதிலாக தம்பதிகள் மாட்டு வண்டிலில் ஊர்வலமாக செல்கின்றனர். போர்த்தவெப்பற்றில் திக்கோடை என்ற கிராமத்தில் கடந்த மாதம் திருமணம் ஒன்று இவ்வாறு இடம்பெற்றது. நெற்கற்றைகளால் பசுமையாக வடிவமைக்கப்பட்ட இரட்டைமாட்டு வண்டிலில் தம்பதிகள் அமர்ந்து வீதி வழியாக ஆஸை சென்றனர். மேல் வாத்தியக்காரர் மணமக்களின் உறவினர்கள் அனைவரும் கால்நடையாக ஊர்வலத்தில் சென்றனர். மணமக்களின் வீடுகளும் நெற்கற்றைகளாலேயே சோடனை செய்யப்பட்டன.●



இருநாட்டினர் சந்திப்புடன் கச்சதீவு உற்சவம்



இரண்டு வருட இடைவெளிக்குப் பின்னர் கச்சதீவு வருடாந்த உற்சவம் கடந்த மாதம் இடம்பெற்றது. இலங்கை - இந்தியத் தூபிலிருந்து தலை ஜம்பது பேர் மட்டும் இதில் கலந்து கொள்ள அனுமதிக்கப்பட்டனர். வழக்கமான பூஜை வழிபாடு - களுக்கப்பால், அன்மையில் பிரச்சனைக்குள்ளாகியுள்ள



இரண்டு நாட்டு மீனவர்களுடைய பிரதிநிதிகளும் இவ்விடத்தை தாங்கள் நேரடியாகச் சந்தித்து அலகும் அரங்கமாக மாற்றிக் கொண்டனர். பேச்கவார்த்தைகள் சுமுகமாக இடம்பெற்றன. உற்சவ ஏற்பாடுகளையும் கண்காணிப்பையும் இலங்கைக் கடற்படையினர் மேற்கொண்டனர்.●

யாழ்ப்பாண மாவட்ட சாதனை மாணவன்



இந்த வருடத்துக்கான ஐந்தாம் வகுப்பு புலமைப் பரிசில் போட்டியில் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் 198 புள்ளிகளைப் பெற்று கொக்குவில் இந்து ஆரம்பப் பிரிவு மாணவன் தமிழ்ச்செல்வன் கஜலக்சன் முதலிடத்துக்கு வந்து சாதனை படைத்துள்ளார். பொறியியலாளராகி மக்களுக்குச் சேவையாற்றுவதே தமது இலக்கு என்று தெரிவித்துள்ள கஜலக்சன் பாடசாலை ஆசிரியர்கள், பெற்றோர் சகிதம் எடுத்துக்கொண்ட ஒளிப்படம் இது.●

நல்லூர் இராஜதானியின் தோரணவாசல் புனருத்தாரணம்



வரலாற்றுப் பெருமைபெற்ற நல்லூர் இராஜதானியின் தோரண - வாசலை புனருத்தாரணம் செய்யும் பணி கடந்த மாதம் ஆரம்பமானது. முத்திரைச் சந்திக்கு அருகிலுள்ள பருத்தித்துறை வீதியில் தூர்ந்து போயிருந்த நிலையில் காணப்பட்ட தோரணவாயிலை யாழ்ப்பாண மாநகரசபையும் தொல்பொருள் துறையினரும் இணைந்து புனருத்தாரணம் செய்கிறார்கள். யாழ்ந்கர முதல்வர் வி. மணிவண்ணன், தொல்பொருள் ஆய்வாளர் பேராசிரியர் புஷ்பரத்னம் ஆகியோர் இப்பணியை ஆரம்பித்து வைத்தனர்.●

Markham McNicoll Urgent Care Centre (MMUCC)

எங்கள் புதிய மருத்துவ சேவைகள்!

நோயாளர்கள் தங்கள் வீட்டிலிருந்தோ அல்லது
அலுவலகத்திலிருந்தோ நேரலை வழியாக (Virtual Care)
மருத்துவரிடம் சிகிச்சை பெறலாம்.

நோயாளர்கள் கணினி மூலமோ அல்லது தொலைபேசி மூலமோ
(online booking & book by phone) மருத்துவர் பார்வையிடும்
நேரத்தையும் காலத்தையும் பதிவு செய்யலாம்.

வைத்திய கலாநிதி சிந்துலா விழுயா (குடும்ப மருத்துவர்) அவர்களது
பதிவு பெற்ற நோயாளர்களும் இந்த சேவைகளைப் பெறமுடியும்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு

medcentrehealth.com

எனும் எங்கள் இணையத்தளத்தைப் பார்வையிடவும்.



**2901 Markham Road, Unit -11
Toronto, ON M1X 0B6**

Phone: 416-609-3333



நந்தா உணவகம்
NANTHA RESTAURANT

*Best Caters
in Town*

NANTHA TAKEOUT & CATERING

TAKE YOUR FAVOURITE MEAL
AT OUR RESTAURANT



Bridlewood Mall
UNITS 105 & 106 - 2900 WARDEN AVE,
SCARBOROUGH, ON M1W 2S8

Middlefield & Steeles
UNIT 2 - 2002 MIDDLEFIELD RD
MARKHAM, ON L3S 1Y5

Kipling & Steeles
UNITS 17 & 18 - 5010 STEELES AVE W,
ETOBICOKE, ON M9V 5C6

OPENING SOON

2200 BROCK ROAD,
PICKERING

2900 MAJESTIC CITY MALL
16-9 FOOD COURT

416 - NANTHA - 1
416-626-8421

[nantacatersinc@gmail.com](mailto:nanthacatersinc@gmail.com)



காப்புறுதிச் சேவையில்
20 ஆண்டுகள்

இதற்கு தந்த
அனைவருக்கும்
நெஞ்சார்ந்த நன்றி

DISABILITY INSURANCE

SUPER VISAS

NON-MEDICAL INSURANCE

CRITICAL ILLNESS

RRSP & RESP



AJITH SABARATNAM
INSURANCE & INVESTMENTS INC.

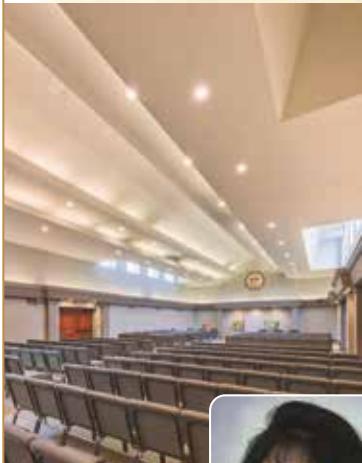
647 401 5800 / 416 439 2800

218 EXPORT BLVD, MISSISSAUGA,
SUITE 209-211, L5S 0A7



Serving the Tamil Community OF GREATER TORONTO

உங்கள் உறவொன்றை பிரிந்து தடுமாறும் வேதனையில் இருதி நிகழ்வுகள் பற்றிய கவலை உங்களுக்கு வேண்டாம். அனுபவத்துடன் கூடிய அன்பான சேவையை வழங்குகின்றோம்.



At Need Funeral Arrangements

We provide a full range of service to families who have experienced a loss of a loved one, including:

- *Vistation • Funeral & Memorial Service*
- *Reception • Burial • Cremation*

மார்க்கம், மற்றும் மிசிசாகா நகரங்களில் எமது சேவை



**Christeen
Seevaratnam**
416-258-6759

**Vilosanan
Sivatharman**
Funeral
Director
416-993-0826

இறுதிச் சடங்கை நடத்துவதற்கான செலவை முன்கூட்டியே திட்டமிடலாமா?

Pre-Arranging: A Wise Choice...

FINANCIAL BENEFITS

- Lock in the cost at today's prices
- Convenient time payments
- Insured against early death

EMOTIONAL BENEFITS

- Letting your family know your wishes
- Peace of mind to you & your family
- Relieve the added stress & burden

8911 Woodbine Ave, Markham , ON, L3R 5G1
www.chapelridgefh.com • Email: info@chapelridgefh.com

A caring part of our community

BUY - SELL - INVEST - LEASE

**COMMERCIAL & RESIDENTIAL
& YOUR COTTAGE NEEDS!!!**



- ★ Seniors Real Estate Specialist (SRES)
- ★ Certified Luxury HomeMarketing Specialist (CLHMS™)

SIVAGE SIVAGUMARAN

CPA, CGA, GUILD™, SRES, ABR, SRS, RSPS
BROKER

416.553.8902

sivagehomes@sivage.ca • www.sivage.ca



RE/MAX®

CROSSROADS REALTY INC., BROKERAGE

*Independently owned and operated.

9312 - 305 Milner Ave. Toronto, ON. M1B 3V4

JRB GROUP CORPORATION

**Loans, Mortgages, Insurance, Visa,
Real Estate, Master Card, Credit Counselling**

Best rate
Mortgage
Arranged

Almost
All Services
Available

Business Loans 25K to 500,00

புதிதாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட அல்லது ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள
சுக்கல வர்த்தகர்களுக்குமான சிறப்பான சேவை!



R. R. Rajkumar B. Com (Hons), MBA

647-289-6164 / 416-655-5577

Build Your Dream Home **SABESAN'S CHOICE**

உங்கள்
அனைத்து விட்டு
வேலைகளிற்கும்
அழையங்கள்.

We build 10,000 sq. feet (minimum)
warehouse from 119 dollar per sq. feet.

- 400 Kilometre per hour Wind resistance.
- Termite Proof
- Compare traditional Building Energy Savings.
- Mould Proof
- Sound Resistance
- Roof Top Greenhome



Sabesan's Choice

விருது பெற்ற தொழிற்துறை நிபுணர்

416.605.1990

kgsabesan@hotmail.com





நியூ ரங்கான் ஜெலீஸ்

மார்க்கம் & ஸ்ரீஸ்

Tel: 647-702-2159



- ★ சிங்கப்பூர் நகைகளை மிகக் குறைவான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்
- ★ பழைய தங்க நகைகள் அதிகுடிய விலையில் வாங்கப்படும்.
- ★ தங்க நகை ஆவு சேவை குறைந்த வடிவில்தும்

தங்கமகள் சேமிப்பு திட்டத்தில்
இணையும் அனைவருக்கும் \$1500

பெறுமதியன நகையை போற்றுக்கொள்ளமுடியும்

6055 Steeles Ave E Unit C102, Scarborough, ON., M1X 0A7

Telephone: 647-702-2159 / 647-947-2864



NewRanganasJewellery

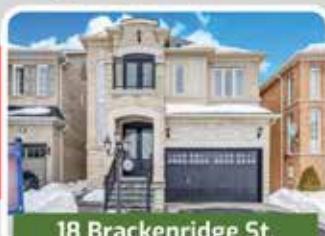


newranganasjewelhouse.com

Just Sold!



Another SOLD
\$ 206,000
Over Asking Price



18 Brackenridge St,
Ajax, Ontario
Rossland & Salem

- Contact us for a Free Home Evaluation! (no obligation)
- For personalized Tour & Other Property Information Call Us today!
- Free home staging

Before you list Call me
You can see the Difference



Highest price in the same street

P.Raveenthiran

Real Estate Broker

416-567-2462

realtor.rave@gmail.com

HomeLife/Future Realty Inc.,Brokerage
205-7 Eastvale Dr,Markham ON, L3S 4N8
Bus: 905.201.9977 | Fax: 905.201.9229





15, Karachi Drive, Unit 5, Markham
On L3S0B5



2607 Eglinton ave east, Unit 4,6,7,
Scarborough, On M1K2S2

**Body & Face
Cream
On Sale**

Call : 647-716-5252

Defining Beauty with style

Beauty Services

- Threading
- Waxing
- Facial
- Hair Cutting
- Hair Colouring
- Hair Care
- Protein Treatment Head
- Weight Loss program
- bridal
- Makeup & Hair style
- Henna Designs
- Eye Lash Extensions
- Skin Tag Removal
- Microdermabrasion

Certificate Courses

- Hair Styles
- Makeup
- Bridal
- Esthetician Courses
- Threading
- Waxing
- Facial
- Hair Care
- Hair Colouring
- Protein Treatment Head
- Eye Lash Extensions
- Skin Treatment
- Microdermabrasion
- Chin Lifting
- Saree Wrapping
- Saree Blouse Making

Dr. Shan A. Shanmugavadivel & Associates

டாக்டர் அ. சண்முகவாடிவேல்



* Orthodontics * Implants * Cerec Crowns

பற்களை ஒழுங்கு செய்தல், 'இம்பிளான்ற்' சிகிச்சைகளில் கண்டாவில்
பயின்ற பல வருட அனுபவமுள்ள குடும்ப பல் வைத்தியர்.

MONDAY – SATURDAY

(416) 266-5161

(Near Kennedy Subway - Rainbow Village Building)

RAINBOW VILLAGE DENTAL OFFICE

2466 Eglinton Avenue East, Unit #7
Scarborough, Ontario M1K 5JB

ஒரு போர் என்ன செய்யும்?

ஒரு போர் என்னவெல்லாம் செய்யும் என்பது எனக்குத் தெரியும். நான் பார்த்திருக்கிறேன். உணர்ந்திருக்கிறேன். இழந்திருக்கிறேன். அழுதிருக்கிறேன். என் பெயர் ராபர்ட் கிரேவல். இனி வருவது என்கதை.

உள்ளம் நிறைந்த கணவுகளோடு நான் கல்லூரிப் படிப்பு முடித்து வெளியில் வந்தபோது இரு கரம் நீட்டி எனக்காகக் காத்திருந்தது போர். உன்னைப் போன்ற துடிப்பான் இளைஞரைத்தான் தேடிக்கொண்டிருக்கிறேன், வா என்னோடு என்றது அது. போரின் குரல் என்னை அச்சுறுத்தியது. அதன் கண்களை என்னால் பார்க்க முடியவில்லை. என்னை நோக்கி நீண்டு வந்த அதன் கரங்களைக் கண்டும் நான் பின்னால் நகர்ந்துகொண்டேன். மாட்டேன். நான் கவிதை எழுதப்போகிறேன். ஒரு கவிஞராக மாறுவதுதான் என் கணவு என்றேன் திடமான குரலில்.

போர் என்னை நெருங்கி வந்தது. கிரேவல், கண்களைத் திறந்து பார். நீ பிறந்து வளர்ந்த இங்கிலாந்து ஆபத்தில் இருக்கிறது.

எதிரிகள் எல்லையில் குவிந்திருக்கிறார்கள். கவிதை எழுதும் நேரமா இது? மேகத்தையும் மலரையும்

மலையையும் நீ மாய்ந்து, மாய்ந்து பாடி முடிக்கும்போது உலகின் மேகங்கள் எல்லாம் கறுத்துப் போயிருக்கும். மலர்கள் எல்லாம் உதிர்ந்திருக்கும். மலைகள் குண்டு விழுந்து சிற்றியிருக்கும். அப்போது என்ன செய்வாய் கிரேவல்? உன்னாடு இருந்தால்தானே நீ கணவு கான முடியும்? உன் மக்கள் இருந்தால்தானே உன் கவிதையைப் படிக்க முடியும்? எனக்கு என் வாழ்க்கைதான் முக்கியம் என்று சொல்லி உன் தேசத்தையும் உன் மக்களையும் கைவிடப் போகிறாயா கிரேவல்?

ஒரு கணம் தயங்கி நின்றேன். அந்த ஒரு கணத்தில் போர் என் கையிலிருந்த பேனாவையும் காகிதங்களையும்

அகற்றிவிட்டு, ஒரு துப்பாக்கியைத்

தினீத்துவிட்டது. புதிய சீருடை ஒன்றை மாட்டிவிட்டது. பெரிய, கறுப்பு பூட்டிலைக் கால்களில் பொருத்தியது. தலையில் ஒரு முரட்டுக் தொப்பியை வைத்தது. இனி நீ ஒரு போர் வீரன் என்று என்னைப் பார்த்துப் புன்னகைத்தது.

நான் அழைத்துச் செல்லப்பட்டேன். போர் வீரனாக இனி என் பொறுப்புகள் என்னென்ன? நான் என்னவெல்லாம் செய்யலாம், செய்யக் கூடாது? எப்படி அதிகாரிகள் சொல் பேச்கக் கேட்டு நடந்துகொள்வது? எப்படி என் துப்பாக்கியைப் பாதுகாப்பது? எப்படி அதைச் சுத்தம் செய்வது? எப்படிக் குறி பார்த்துச் சுடுவது? எப்படி எதிரியிடமிருந்து ஒளிந்துகொள்வது? சிக்கிக்கொண்டால் எப்படித் தப்பிப்பது? அவசர அவசரமாகப் பலவற்றைச் சொல்லிக்கொடுத்தார்கள்.

அதன்பின் ஒரு நாள் எங்களையெல்லாம் அள்ளிக்கொண்டு கண்காணாத ஓரிடத்தில் நிறுத்தினார்கள். ஒரு துப்பாக்கி எப்படி வெடிக்கும் என்பதை அன்று நான் கண்டேன். அது வெடிக்கும்போது காது அறுந்து விழும் அளவுக்கு எப்படி ஒரை எழுப்பும் என்பதையும் அன்று தெரிந்துகொண்டேன். ஒரு மனிதன் என் கண் முன்னால் சரிந்து விழுவதையும் அன்றுதான் முதன் முதலில் பார்த்தேன்.

அவன் கையிலிருந்த துப்பாக்கி தள்ளிப்போய் விழுந்தது. அவன் அணிந்திருந்த தொப்பி உருண்டு, உருண்டு ஒடி எங்கோ இருளில் சென்று மறைந்தது. விழுந்து கிடந்த அவன் பூட்டின் அடிப்பகுதியில்

ரத்தம். அவன் துடித்துக்கொண்டிருந்தான்.

அவனால் பேச முடியவில்லை. அவன் மொழி எனக்குத் தெரியாது. அநேகமாக அவன் தன் அம்மாவையோ அப்பாவையோ அழைத்துக்கொண்டிருக்கிறான். அவன் கண்களிலிருந்து நீர் வழிந்துகொண்டிருந்தது.

கிரேவல், அவன் நம் பகைவன். நீ சூடுவதை நிறுத்தாகே என்று யாரோ என்னிடம் கத்தினார்கள். நான் அவனையே பார்த்துக் - கொண்டிருந்தேன். விழுந்து கிடந்த 'பகைவன்' என்னைப் போலவே இருந்தான். நடுங்கிக்கொண்டிருக்கும் அவன் விரல்களைப் பார்த்ததும் என் விரல்களும் நடுங்க ஆரம்பித்துவிட்டன.

என்னைப் போல் கல்லூரியில் படித்து முடித்துவிட்டு, பெருங்கள் - வோடு அவன் வீட்டுக்குச் சென்றிருப்பான். அவனிடமும் இதே போர் சென்று பேசியிருக்கும். உன் தேசத்துக்காக இதைக்கூடச் செய்ய மாட்டாயா? இங்கிலாந்து உன் எல்லைக்கு வந்துவிட்டதை நீ அறிவாயா என்று சொல்லியிருக்கும். இல்லை, நான் மருத்துவனாக வேண்டும் என்றோ எழுத்தாளன் ஆகவேண்டும் என்றோ அவன் சொல்லியிருப்பான். போர் அவனை விட்டிருக்காது. விழுந்து கிடக்கும் இந்தத் துப்பாக்கியை அதுதான் அவனிடம் தினீத்திருக்கும்.

என்னைப் போலவே அவனையும் இங்கே வந்து இறக்கிவிட்டிருப்பார்கள். அதோ பகைவன் சூடு என்று அவன் அதிகாரிகள் என்னைக் காட்டியிருப்பார்கள். நான் யார் என்றே தெரியாமல் என்னைப் பார்த்து அவன் சுட்டிருப்பான். நானும் அவன் யார் என்றே தெரியாமல் பதிலுக்குச் சுட்டிருப்பேன். இப்போது அவன் காயம்படந்து கீழே விழுந்திருக்கிறான்.

எனக்குக் காயில்லை. என்றாலும் நானும் விழுந்துதானே கிடக்கிறேன்? நானும் அவனைப் போல் தவித்துக்கொண்டுதானே இருக்கிறேன்?

நானும் அவனைப் போலவே என் வீட்டைத்தானே நினைத்துக்கொண்டிருக்கிறேன்? நானோ அல்லது என்னைப் போன்ற வேறொரு வீரனோதான் இவனைக் காயப்படுத்தியிருக்க வேண்டும். என் நட்டில் தயாரான குண்டுகள்தாம் இவன் உடலில் இருக்கின்றன. இவன் பெயர் என்ன? இவன் சீருடையின் நிறம் வேறு என்பதால் இவன் எனக்குப் பகைவன் ஆகிவிட்டானா?

மனிதனை அல்ல, முதலில் அவன் கனவைக் கொல்கிறது போர். அதன்பின் அவன் உள்ளத்தை. இறுதியாகவே அவன் உடலை. துப்பாக்கியைக் கீழே போட்டுவிட்டுக் குனிந்தேன். அவன் கையைப் பிடித்துக்கொண்டேன். அவன் என்னை நிமிரந்து பார்த்தான். அவன் கண்கள் என் கண்களைப் போலவே இருந்தன. கண்ணின் நிறம் மட்டுமே வேறு. என் கைகளை அவன் இறுக்கமாகப் பற்றிக்கொண்டான்.

அந்த நொடியே என் சீருடையைக் கழற்றி வீசவேண்டும் போலிருந்தது. என் சுட்டையில் குத்தப்பட்டிருந்த சின்ன சின்ன நட்சத்திரங்களைப் பியத்து மண்ணில் ஏற்யவேண்டும் போலிருந்தது. கவலைப்படாதே, நீ என் நன்பன் என்று அவன் காதில் சொன்னேன். என் மொழி அவனுக்குப் புரிந்திருக்காது. புரிந்தாலும் அந்த இரைச்சவில் அவனுக்கு எதுவும் கேட்டிருக்காது.

நீண்ட காலத்துக்குப் பிறகு ஒரு கவிதை எழுதி முடித்ததுபோல் இருந்தது.●

Ontario offers wide range of credits in this tax season for Workers, Seniors and Families of Low income

The Ontario government announced its commitment to put more money in the pockets of seniors, workers and families by offering tax credits this tax season.

Ontario residents should file their 2021 Income Tax and Benefit Return to get tax credits and benefits, even if they have no taxable income to report. The government's suite of tax credits and benefits includes:

The Ontario Jobs Training Tax Credit helps workers get training that may be needed for a career shift, re-training or to sharpen their skills. The credit provides up to \$2,000 in relief for 50 per cent of a person's eligible expense. The government is extending this tax credit to the 2022 tax year, to help more workers continue to upgrade their skills and transition back to the labour force.

□ The Seniors' Home Safety Tax Credit helps make seniors' homes safer and more accessible so they can stay in their homes longer. The credit is worth 25 per cent of up to \$10,000 in eligible expenses for a senior's principal residence in Ontario, to a maximum credit of \$2,500. The government is also extending this tax credit to the 2022 tax year, to help seniors who may not have had a chance to use it in 2021.

The Low-Income Workers Tax Credit, known as Low-income Individuals and Families Tax (LIFT) Credit, provides up to \$850 each year in Ontario personal income tax relief to low-income workers, and can be used to reduce or eliminate an individual's Ontario personal income tax, excluding the Ontario Health Premium.

The Ontario Child Care Tax Credit (known as Ontario Childcare Access and Relief from Expenses (CARE) Tax Credit), which puts more money in the pockets of families and provides the flexibility they need to choose the child care options that work best for them. The government is providing a 20 per cent topup to this tax credit for 2021, increasing support from \$1,250 to \$1,500, on average.

The Ontario Seniors' Public Transit Tax Credit is a refundable tax credit to help seniors with public transit costs.

The Ontario Energy and Property Tax Credit is a refundable tax credit to help low to moderate income individuals and seniors with property taxes and sales tax on energy costs.

The Northern Ontario Energy Credit is a refundable tax credit to help Northern Ontarians with higher home energy costs.

Individuals and families should also save their receipts for local travel in 2022, to claim the Ontario Staycation Tax Credit next tax season.

This tax credit encourages Ontario families to explore the province, helping the tourism and hospitality sectors recover from the COVID-19 pandemic. It allows Ontario residents to claim 20 per cent of their eligible 2022 accommodation expenses (for example, for a stay at an eligible hotel, cottage or campground)

of up to \$1,000 as an individual or \$2,000 if you have a spouse, common-law partner or eligible children, to get back up to \$200 as an individual or \$400 as a family.●



RESP SAVINGS PLAN

கல்விச் சேமிப்புத் திட்டம்

Your are eligible to apply for and Education Savings Grant of up to \$7,200 per child

Your savings are more safe and secure

Your can start with a small amount

it's a more flexible plan

**EDUCATION IS
A GREAT GIFT FOR
YOUR FUTURE GENERATIONS**

உங்கள் பிள்ளைகளின்
கல்விக்கான சேமிப்பு உங்கள்
நூற்றை துவாபழங்கான முதலீடு

WWW.KERUDAVIL.COM

INCOME TAX PREPARATION

**Personal Income Tax
Small Business Income Tax
Computerized Returns**



S.Ganthy
B.A. Srilanka
Enrollment Officer

**416. 841. 1866
416. 955. 9303**
E.mail: ganthiy@rogers.com



KASI

Financial Services

42 YEARS IN BUSINESS

M. KASIPPILLAI & SONS INC.

3228 Eglinton Ave. E., Suite #3, Scarborough, Ont. M1J 2H6
Tel.: (416) 267-8221 Fax: (416) 267-0620



THIRU



ABBIRAMI
CATERING AND TAKE OUT SERVICE

அபிரமி வாணிபத்து
விற்குதல்

Tel: (416) 266-5372
2619 Eglinton Ave. East,
Scarborough, Ont M1K 2S2
(Between Brimley & Midland)

Veerar Takeout & Catering



416-299-4541
647-293-6634

5790 Sheppard Ave East, #3, Scarborough, ON M1B 5J6



Babu Florist Ltd.
6055 Steeles Ave, Unit C114, Scarborough, Ontario. M1X 0A7

Temple, Wedding, Funeral & Others
Indian Malai & Jasmine Flowers Available

Call : M.Babu
416-754-8282

www.babuflorist.com Email : info@babuflorist.com

8 Shadlock St Unit #6,
Markham, ON L3S 3K9

Tel : 416-321-7552

INDRAN SWEET
& Ice Cream



BAYVIEW HOMES
DESIGN LTD.
Dream Becomes Reality

Building Permits
Minor Variance
Lot Severance
Legal Basement
Project Management



Kathir
416 856 6900
Subramaniam
Kathirgamanathan P.Eng.
BCIN 45205
email: kathirhomes@gmail.com

KANAGAAMBIKAI
GOLD HOUSE

We Sell

- * Singapore Jewellery
- * Finest Quality 22K Gold
- * Diamonds/ Birth Stones/ Jewellery/ Watches

We Provide

- * Jewellery Repairs
- Pawning
- Gold Items

3160 EGLINTON AVE.E.,UNIT #3,
SCARBOROUGH,ON M1J 2H4

Tel:416-269-7197

SRI MAHA GANAPATHY TEMPLE
TORONTO



468 Gerrard St. East (Rear)
Toronto, ON. M5A 3H1
FB:Canada Sri Muthu Maha Ganapathy Temple

Tel: 647 699 0565

மாணவர் கட்டணங்கள் மேலும் ஒரு வருடம் ரத்து

ஒன்றாறியோவிலுள்ள கல்லூரிகள் மற்றும் பல்கலைக்கழக மாணவர்களின் கல்விப் போதனை கட்டணங்களை 2022 - 2023ம் கல்வி ஆண்டுக்கும் மாகாண அரசு ரத்துச் செய்துள்ளது. கொரோனா பேரிடர் காலத்தில் நிறுத்தப்பட்ட இக்கட்டண நீக்கம் புதிய கல்வியாண்டுக்கும் தொடருமென அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

குறிப்பிட்ட மாணவர்களின் குடும்பங்களுக்கு நிவாரணம் வழங்கும் முகமாக இந்த அறிவிப்பு வெளியானது. இன்றைய நெருக்கடியான சூழ்நிலையில் மாணவர்களுக்கு நிதி நெருக்கடியை ஏற்படுத்த விரும்பவில்லையென மாகாண அரசின் அறிக்கை தெரிவிக்கிறது.●

ஓன்லைன் வழியாக வாகனப் பதிவுகள்

ஒன்றாறியோவிலுள்ள வாகன விற்பனை நிலையங்கள் தங்களிடமுள்ள வாகனங்களை விற்பனை செய்யும்போது அதனைப் பதிவு செய்வதற்கு நேரடியாக சம்பந்தப்பட்ட அலுவலகம் செல்லும் நெருக்கடி நீக்கப்பட்டுள்ளது. ஓன்லைன் வழியாக அவற்றைப் பதிவு செய்யும் முறை அமலுக்கு வந்துள்ளது. எனிதாகவும், வேகமாகவும், நேர விரயமின்றியும் வாகனப் பதிவுகளை மேற்கொள்ள இத்திட்டம் உதவுகிறது. இது அறிவிக்கப்பட்ட முதல் நாளிலேயே ஒன்றாறியோவின் ஏழாயிரம் வாகன விற்பனையாளர்கள் இத்திட்டத்தில் தங்களைப் பதிவு செய்துள்ளனர்.●

கரி இஸ்திரிப் பெட்டிகளும் சிம்னி விளக்குகளும்

இலங்கையில் மின்வெட்டும் எரிபொருள் தட்டுப்பாடும் ஏற்பட்டுள்ளதால் முன்னைய காலங்களில் இருந்த சில பாவனைப் பொருட்கள் மீண்டும் சந்தைக்கு வந்துள்ளன. கரி இஸ்திரிப் பெட்டி ஒன்று இரண்டாயிரம் ரூபாவுக்கும், மண்ணெண்ணையில் எரியும் சிம்னி விளக்கொன்று ஆயிரத்தைந்தாறு ரூபாவுக்கும் விற்பனையாகிறது. விற்கும்கூட ஆன விலை குதிரை விலைக்கு வந்துள்ளது.●

(Contd. from page 07)

Pancreatitis...

Surgery. This indicated to remove the gall-bladder, called cholecystectomy, if gallstones cause the pancreatitis.

Chronic Pancreatitis

Treatment for chronic pancreatitis is aimed to relieve pain, improve the function of pancreas, and manage complications.

Medicines and vitamins. Enzyme pills to help with digestion and vitamins A, D, E, and K if there is malabsorption.

Treatment for diabetes. Chronic pancreatitis may cause Diabetes. This can be managed with a diet plan, a routine of medicine & Insulin, blood glucose monitoring and regular checkups.

Surgery. Surgery may be necessary to relieve pressure or blockage in the pancreatic duct, or to remove a damaged or infected part of the pancreas. In patients who do not get better with other treatments, the pancreas may have to be removed followed by islet auto-transplantation. For pain relief, a nerve block can be done. This is a shot of numbing medicine through the skin and directly into nerves that carry the pain message from the pancreas.

Prevention of Pancreatitis

- Stop drinking alcohol
- Stop smoking
- Healthy & balanced diet
- Maintain a healthy weight ●



**YOUR PARTNER IN
MORTGAGES**

Dirresh Krishna, MBA, CMA, AMP
Mortgage Specialist (Lic #M08007487)

Tel: 416.819.4373
accent@rogers.com

Ragavan (Raga) Ramanathan, AMP
Mortgage Specialist (Lic #M13000685)

Tel: 416.579.7533
raga_ram@yahoo.com

316 - 885 Progress Ave., Toronto, Ontario. M1H 3G3
Tel.: 416.439.3333 • Fax: 416.439.3336

வாகன விபத்தில் காயமடைந்து விட்டீர்களா?

அனுபவசாலிகளின் ஆலோசனை
பெற்றபின் உங்கள் முடிவை எடுங்கள்.



MATRIX LEGAL SERVICES
PROFESSIONAL CORPORATION



Even if the accident is your fault:



Employed • Unemployed
Passenger • Pedestrian
Public transit
cyclist



இவைச் ஆலோசனைகளைக்கு:

தீபன்

24 Hours Direct Line



(416) 831-4444

(416) 505-9804

2190 Warden Ave., Suite 202, Toronto, ON M1T 1V6

CANADA

The Liberals have agreed to launch a new dental care program for middle- and low-income Canadians and advance a number of other NDP priorities in exchange for New Democrats propping up the federal government until 2025.

"We've agreed to work together," Prime Minister Justin Trudeau said during a news conference. "It's about focusing on what we agree on, instead of what we disagree on."

According to a release from the Prime Minister's Office detailing the grounds of the agreement, the proposed dental program would start with those under 12 years old in 2022, then expand to under-18-year-olds, seniors and persons living with a disability in 2023. Full implementation would be rolled out in 2025.

"We're using our power to get help to people," NDP Leader Jagmeet Singh told his own news conference. "We are getting help for people that need their teeth fixed, we're getting help for people that need to buy their medication and can't afford to."

The dental program, a key plank of the NDP's past two campaign platforms, would be restricted to families with an income of less than \$90,000 annually, with no co-pays for anyone under \$70,000 annually in income, said the government.

Co-pays are the flat-rate fees which can be charged each time someone makes a claim. The Parliamentary Budget Officer (PBO) costed the NDP's dental plan during the 2019 election campaign. At the time, Singh was promising that an NDP government would cover an extensive array of preventative and restorative services, including exams, cleanings, fluoride treatments, X-rays, filings, crowns, root canals and treatments for gum disease, as well as the cost of dentures and braces for non-cosmetic purposes.

The deal would also see a Canada Pharmacare Act passed by the end of 2023 to task the National Drug Agency to develop a national formulary of essential medicines and a bulk purchasing plan by the end of the agreement.

On housing, another key issue for the NDP, the government has agreed to extend the rapid housing initiative — a program to create new, affordable housing for people and populations who are vulnerable — for an additional year and to look at changing the definition of affordable housing.

Under the NDP proposal, "affordable housing" would be defined as housing costing 80 per cent or less of an area's average market rent. The Canada Mortgage and Housing Corporation typically considers housing affordable if it costs no more than 30 per cent of a person's income.



Liberals agree to launch

Dental Care program

In exchange for NDP support

While the Liberals have signed multiple child-care agreements with the provinces, the NDP is asking them to now introduce an Early Learning and Child Care Act by the end of 2022 to enshrine those agreements into law, and to make sure they have long-term protected funding prioritizing non-profit and public spaces.

The deal is rounded out by a number of other commitments, including pledges to transition to a low-carbon future for workers, to introduce a Safe Long-Term Care Act and to follow through on promises to Indigenous communities. .

According to the agreement, the NDP has agreed to support the government on confidence and budgetary matters and would not move a vote of non-confidence during the term of the arrangement. New Democrats would also support some programming motions to pass legislation that both parties agree to.

"We're not going to let the Liberals off the hook," said Singh. "If they fall short on what we've agreed to, this deal doesn't continue." Both sides agreed that the leaders would meet once per quarter, the House leaders will meet regularly and that they'd hold monthly "stock-take" meetings by an oversight group made up of staff and politicians.

"What this means is during this uncertain time, the government can function with predictability and stability, present and implement budgets and get things done for Canadians," said Trudeau.

Chatter about a deal between the two parties emerged not long after the last election, although at the time, sources in both parties said there was no actual proposal on the table.

"In the late fall we started talking about our priorities," Singh said. "It took some time and there were some pauses and gaps in between, but we were immediately interested in using this opportunity to help people, using our power to get people the help they need, and that is what we did."

Interim Conservative leader Candice Bergen attacked the deal as a "Justin Trudeau power". He is desperately clinging to power. His No. 1 goal, as we've seen over the course of the last six years, is always to do what's best for him, not to do what's best for Canadians." ●

NKS Draperies & Blinds

210 Silver Star Road, Unit. 825
 (Midland & Finch) Scarborough, ON
416 321 6420



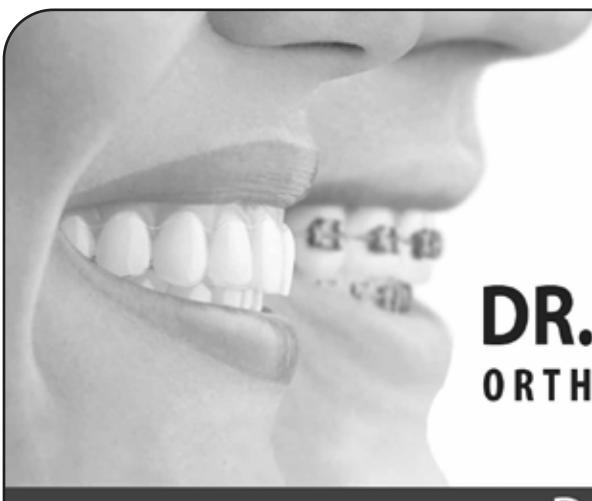
- Vertical blinds
- Venetian blinds
- Draperies
- Curtains
- Shutters



உங்கள்
 இல்லங்களை
 மானிகையாக்கிட

அழையுங்கள்
கேதா

தமது சிறப்பான சேவையினால்
 தகுந்த விருதுகளைப் பெற்ற நிறுவனம்



DR. ILLANGO & ASSOCIATES

ORTHODONTICS, ORAL SURGERY, IMPLANT

Dental Office

SCARBOROUGH

Kennedy / Finch Ave.

3852 Finch Ave. East
 Suite 204 & 303
 Scarborough, ON

Tel: 416-292-7004

BRAMPTON / MISSISSAUGA

Steeles / Hurontario

7920 Hurontario Street
 Unit # 37
 Brampton, ON

Tel: 905-457-1700

MARKHAM

Markham / 16th Ave.

(New Location)
 9500 Markham Road
 Unit # 107
 Markham, ON

905-47 BRACE (27223)

தாவரக் கொழுப்புகளை (என்னெண்மகள்) திடமானதாக ஆக்குவதற்காக வைராஜனை தயாரிப்பாளர்கள் சேர்க்கும்போதே Trans fats உருவாகிறது.

ரான்ஸ் கொழுப்புகளை எதற்காகப் பயன்படுத்துகிறார்கள்?

விலை குறைவாக இருப்பதுடன் இதைக் கொண்டு செய்யப்படும் உணவுகள் சுவையாக இருக்கும். அத்துடன் அச் சுவையானது வாயில் நீண்ட நேரம் நீட்க்கும்.

என்னெணில் பொரிக்கும், வதக்கும், வறுக்கும் உணவுகளில் இது அதிகம் உண்டு. உதாரணமாக பிரெஞ்சு ப்ரைஸ், டோன்ட், பேஸ்ரி, பீர்ஸா, குக்கி, பிஸ்கற் மற்றும் எமது உணவு வகைகளில் பொரியல்கள், வடை, ரோல்ஸ், போன்டா, மிக்சர் போன்ற பலவும் அடங்கும்.

அப்படியானால் நாம் அத்தகைய உணவுகளை உண்ணவே கூடாதா? அப்படியில்லை, மிகக் குறைந்த அளவில் உண்ணலாம்.

ஆனால் நாம் ஒரு நாளில் உள்ளெடுக்கும் கலோரியின் அளவு 2000 எனில் அதில் 20 மட்டுமே ரான்ஸ் கொழுப்பாக இருக்க வேண்டும். ஆட்டிறைச்சி, மாட்டிறைச்சி, பால் போன்றவற்றில் இந்த ரான்ஸ் கொழுப்பு சிறியாவ இருக்கிறது. இது மட்டுமே அந்த இருப்பதைக் கொடுத்துவிடுவதால் ஏனைய ரான்ஸ் கொழுப்பு உணவுகளைத் தவிர்க்க வேண்டும்.

ஈரவில் கொழுப்பு உள்ளவர்கள் செய்ய வேண்டியது என்ன?

ஈரவில் கொழுப்பு என்று சொன்னவுடன் மருந்துகளை நாடி ஓடக் கூடாது. எமது உணவு உடற் பயிற்சி அடங்கலான வாழ்க்கை முறை மாற்றங்களைச் செய்வதே முக்கியமானது

எடை குறைப்பு - ஈரல் கொழுப்பிற்கான சிகிச்சையின் முக்கிய அம்சம் எடையைக் குறைப்பதுதான். எடைக் குறைப்பைப் பற்றி பேசும்போது ஒருவரது உயரத்திற்கான மிகச் சிறந்த எடைக்கு (Ideal weight) வர வேண்டும் என்பதெல். பெரும்பாலானோரில் அது முடியாத காரியமாகவும் இருக்கும். தங்களது தற்போதைய எடையில் 10 சதவிகிதத்தைக் குறைப்பதே மிக நல்ல பலனைக் கொடுக்கும். 5 சதவிகிதம் குறைத்தாலும் நன்மையே. எனவே எடை குறைப்பு முயற்சியில் தளரக் கூடாது.



டாக்டர் எம்.கே. முருகானந்தன்

ரான்ஸ் கொழுப்பு (Trans fats) என்பது என்ன?



எடை குறைப்புச் செய்ய முனையும்போது திடீரென கடுமையாகக் குறைப்பதும் நல்லதல்ல. ஒரு வாரத்திற்கு 1.5 கிலோ எடைக்கு மேலே குறைக்க முயல்வது உசிதமானதல்ல. எடை குறைப்பின் முக்கிய அம்சங்களாவன உண்ணும் உணவின் கலோரி அளவைக் குறைப்பதும் உடற் பயிற்சியை அதிகரிப்பதும்தான்.

உணவைக் குறைப்பது என்பது பட்டினி கிடப்பதல்ல. உணவு முறை மாற்றங் - கள்தான். உணவில் அதிக கலோரி வலுவைக் கொடுப்பது என்னெண் கொழுப்பு உணவுகள்தான். அதிலும் ரான்ஸ் கொழுப்பு உணவுகள் பற்றி ஏற்கனவே தெரிவித்துள்ளோம்.

ஆசிய நாட்டவர்கள் ஆசிய எங்கள் உடலில் மேலை நாட்டவர்களின் உடலில் இருப்பதை விட அதிக கொழுப்பு இருக்கிறது. இந்தக் கொழுப்பானது ஈரல், வயிற்றை உறுப்புகளில் மட்டுமின்றி எமது சுருமத்திலும் இருக்கிறது. இவ்வாறு கொழுப்பு அதிகமாயிருப்பதற்கு கொழுப்பு உணவுகள் மட்டும் காரணமல்ல. நாம் பிரதானமாக உண்ணும் அரசிய மற்றும் கோதுமை போன்ற மாப்பண்ட உணவுகளை அதிகாவில் உண்பதே காரணமாகும். அதாவது சோறு இடியப்பம். பிட்டு போன்ற சகல மாச்சத்து உணவுகளையும் அதிகமாக உண்கிறோம்.

எனவே, நாம் எடையைக் குறைக்க வேண்டுமாயின் மாச்சத்துள்ள உணவுகளின் அளவைக் குறைக்க வேண்டும். குறைத்த அளவிற்கு ஈடாக காய்கறிகளையும் பழ வகைகளையும் சேர்த்துக் கொள்ள வேண்டும். அதனால் பசி அடங்கும். அதே நேரம் உட்கொள்ளும் கலோரி அளவைக் குறைக்க முடியும்.

ஈரல் கொழுப்பைக் குறைப்பதற்கு ஒமோகா 3 மீன் என்னெண் (omega-3 fatty acids) உதவும் என நம்பிய போதிலும் அதற்கு திடமான விஞ்ஞான ஆய்வுகள் இல்லை. ஈரவில் குத்தி திசுக்களை எடுத்து ஆய்வு செய்து (Biopsy) ஈரல் கலங்களில் பாதிப்பு உள்ளது எனக் கண்டறிந்தால் விற்றுமின் ஈ கொடுப்பதுண்டு. ஏனையவர்களுக்கு அவசியமில்லை.

எடையைக் குறைப்பதற்கு சத்திர சிகிச்சை உதவும் என்ற போதும் கொழுப்பு ஈரல் பிரச்சனைக்காக அதைச் செய்வது நல்லது என்பது உறுதிப்படுத்தப்படவில்லை. ஈரல் சிதைவு (cirrhosis) ஏற்பட்டால் செய்வது நல்லது எனகிறார்கள்.

வேறு பரிசோதனைகள் தேவையா? ஈரவில் கொழுப்பு இருப்பதான் ஸ்கான் அறிக்கை கிடைத்ததும் உங்கள் மருத்துவர் நீரிழிவு, நீரிழிவின் முன்னிலை போன்றவை இருக்கிறதா எனக் கண்டறிவார். மதுப் பாவனை பற்றிக் கேட்டிவார். பெரும்பாலும் வேறு பரிசோதனைகளைச் செய்வதில்லை.

இருந்தபோதும் ஈரவில் கொழுப்பு இருக்கிறதா என்பதை மட்டும் அறிவதற்காக எவரையும் ஸ்கான் பரிசோதனை செய்வது அவசியமல்ல. அதேபோல ஒருவருக்கு இருந்தால் அவரது ஏனைய குடும்ப அங்கத்தவர்களையும் ஸ்கான் செய்து பார்க்க வேண்டியதும் இல்லை.

எனவே உங்களுக்கு ஈரவில் கொழுப்பு என்று சொன்னவுடன் கதி கலங்காதீர்கள். உங்கள் வாழ்க்கை முறையை மாற்றி நலமாக வாழுவதற்கான வழிகளைத் தேடுங்கள்.

அது போதுமானது. ●

***OIL \$1995**

CHANGE SPECIAL

Semi-Synthetic Oil Change includes:

- Up to 5 L Standard Motor Oil
- New Filter
- Free Vehicle Inspection

+ Tax & Disposal Fees

Complete Front & Rear Brake Replacement or \$25 off on each

\$50

***FREE!**

BRAKE OR SHOCK INSPECTION

★ LIMITED TIME OFFER
SEE STORE FOR DETAILS

2nd Location

GRAND OPENING

MY MECHANIC
AUTO & TIRE

	4530 Steeles Avenue East Markham, ON L3R 0L2
	905-946-1000
	1095 Ellesmere Road, Scarborough ON M1P 2WP
	416-757.1000

info@mymechanicauto.ca mymechanicauto.ca

இந்தியக்குற்ற தெரியும்,
நம்பிக்கையிடான் தூரமான சேவைகள்..

தகுதியான வெற்றிகளுக்கான
தரமான தெரிவு

On high with your thoughts

PRO MAR Ltd.
AWARDS & PROMOTIONS

நகரின் முன்னணித் தமிழர் நிறுவனம்

இப்பொழுது
வீடு விற்பனைத்
துறையிலும்

www.promarawards.com 416-291 2344

585 Middlefield Rd Unit # 3, Scarborough, ON., M1V 4Y5



15 years of Success
500+ Agents



Selva Vettyvel
Broker of Record
416.568.4301



Rishani Vettyvel
BARRISTER AND SOLICITOR
BBA, LLB, LLM
Real Estate Law

**Vettyvel Law**
Professional Corporation **416.261.1544**

Affordable Condo Town House in Oshawa

Bedroom: 3
Washrooms: 3
3 Years New



Simcoe St./Conlin Rd.,
Near University



A Great Investment Property!
* Amazing Opportunity
Within Reach In Northern Oshawa**



For More Information
Please Call

Kamal Navaratnam
Sales Representative

Direct: **416-450-2424**
E mail:kamal@kamalrealtor.ca

RE/MAX® COMMUNITY
Realty Inc., Brokerage

RE MAX Community Realty Inc.
Brokerage
1265 Morningside Ave., Suite 203
Toronto, ON M1B 3V9
Office: 416-287-2222
Fax: 416-2824488
Independently Owned and Operated

Trusted and reliable services

